

# Woldegker

Heimatzeitung mit Bekanntmachungen  
des Amtes Woldegk und  
der Gemeinden des Amtsbereiches  
und amtlichen Bekanntmachungen  
des Zweckverbandes Wasserver- und Abwasserentsorgung Stralsburg

Jahrgang 34  
Freitag, den 23. Februar 2024  
Nr. 02/24



## Landbote



- Anzeige -



### ESSO SERVICE CENTER

Heike Kirbis

Neue  
Eissorten

17348 Woldegk · Mühlenblick 1  
Telefon: 03963/220010



⇒ Inhaltsverzeichnis

|                                                                   |    |
|-------------------------------------------------------------------|----|
| <b>Telefonverzeichnis/Sprechzeiten</b>                            |    |
| Amt/Stadt Woldegk/städtische Einrichtungen                        | 2  |
| Amtsvorsteher/Bürgermeister/Ortsvorsteher                         | 3  |
| <b>Amtliche Bekanntmachungen</b>                                  |    |
| • Haushaltssatzung 2024 der Gemeinde Schönhausen                  | 4  |
| • Haushaltssatzung 2024 der Windmühlenstadt Woldegk               | 5  |
| • Stellenausschreibungen des Amtes Woldegk                        | 6  |
| • Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 14 „Solarpark Kreckow“      | 8  |
| • Öffentliche Bekanntmachung StALU Neubrandenburg                 | 8  |
| <b>Informationen aus dem Amt</b>                                  |    |
| • Verbrennen pflanzlicher Abfälle                                 | 9  |
| • Benutzung von Einrichtungen der Gemeinden                       | 9  |
| • Kostenfreie Workshops für Kinder und Jugendliche in Lehsten     | 10 |
| • Informationen Verbund Pflegehilfe                               | 11 |
| • Erklärung zum Rücktritt als Amtsvorsteher                       | 12 |
| <b>Gemeinde Groß Miltzow</b>                                      |    |
| • Informationen des Bürgermeisters                                | 12 |
| <b>Windmühlenstadt Woldegk</b>                                    |    |
| • Informationen des Bürgermeisters zur Stadtvertretersitzung      | 13 |
| • Osterfeuer auf der Woldegker Festwiese                          | 13 |
| <b>Kita- und Schulinformationen</b>                               |    |
| • Neues aus der Kita „Sausewind“                                  | 13 |
| • Kita „Zauberwindmühle“ - Hortanmeldungen                        | 15 |
| • Kita Spatzennest - Auftakt in die 5. Jahreszeit                 | 15 |
| • neuen friedländer gesamtschule - Talentetinder                  | 16 |
| <b>Kirchliche Nachrichten</b>                                     |    |
| • Evangelisch-lutherische Petrus-Kirchengemeinde Woldegk          | 16 |
| • Pilgerweg Mecklenburgische Seenplatte                           | 17 |
| • Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Bredenfelde             | 17 |
| • Weltgebetstag am 1. März 2024                                   | 18 |
| • Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Alt Käbelich und Warlin | 18 |
| • Nächste Ausgabe                                                 | 18 |
| <b>Feuerwehreinformationen</b>                                    |    |
| • Tannenbäume leuchten ein letztes Mal                            | 19 |
| • Einladung zur Frauentagsfeier der Ehrenabteilung                | 19 |
| • Jahreshauptversammlung der Gemeindefeuerwehr Groß Miltzow       | 19 |
| <b>Vereine und Verbände</b>                                       |    |
| • Stammtisch der Vereine – Veranstaltungstermine                  | 20 |
| • AFZ Friedland – gemeinsames Frühstück ab 60 +                   | 21 |
| • Kino im Alten Gemeindehaus Strasburg                            | 21 |
| • Woldegker Hegering fährt nach Schwerin                          | 21 |
| • Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Rehberg            | 22 |
| • Schützenverein 1514 Woldegk e.V.                                | 22 |
| • TSV Friedland 1814 e. V.                                        | 22 |
| <b>Voigtsdorfer Rettungstrupp e. V.</b>                           |    |
| • Zum Frauentag nach Voigtsdorf!                                  | 23 |
| <b>Sportnachrichten</b>                                           |    |
| • SG Mühlenwind                                                   | 24 |
| <b>Heimatliches</b>                                               |    |
| • In alten Zeitungen geblättert, Teil I                           | 25 |
| • De natte Bux`                                                   | 27 |

⇒ Telefonverzeichnis des Amtes Woldegk

| Telefonverzeichnis                                    |                           |                   |              |
|-------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------|--------------|
| Bezeichnung der Stelle                                | Name Mitarbeiter          | Tel. 03963/2565-0 | Haus/ Zimmer |
| Zentrale/ Kanzlei                                     | Frau Fitzner              | 2565-11           | 1/204        |
| <b>Leitender</b>                                      | Herr Reimann              | 2565-11           | 1/206        |
| <b>Verwaltungsbeamter und Leiter Zentrale Dienste</b> |                           |                   |              |
| Allg. Verw./Personal/                                 | Frau Kroll                | 2565-36           | 2/206        |
| Woldegker Landbote/Kultur                             |                           |                   |              |
| Schulverwaltung/ Kita                                 | Frau Köpke                | 2565-21           | 1/203        |
| Einwohnermeldeamt                                     | Frau Ramp                 | 2565-16           | 1/101        |
| Standesamt                                            | Frau Moritz-Deutschländer | 2565-32           | 1/207        |
| Archiv                                                | Frau Ciesielski           | 2565-28           | 1/108        |
| <b>Leiterin Finanzen</b>                              | Frau Riesner              | 2565-50           | 1/303        |
| Steuern/ Abgaben                                      | Frau Lütge                | 2565-52           | 1/304        |
| Buchhaltung/Finanzen                                  | Frau Mühmel               | 2565-25           | 1/304        |
| Finanzen/                                             | Frau Menz                 | 2565-24           | 1/301        |
| Anlagenbuchhaltung                                    |                           |                   |              |
| Kassenleiterin                                        | Frau Ruthenberg           | 2565-20           | 1/114        |
| Amtskasse                                             | Frau Pape                 | 2565-19           | 1/113        |
| Vollstreckungsbeamter                                 | Herr Franz                | 2565-53           | 1/111        |
| <b>Leiter Bau-/ Ordnungsamt (BOA)</b>                 | Herr Klappstein           | 2565-18           | 2/207        |
| Hauptsachbearbeiterin                                 | Frau Deuter               | 2565-26           | 2/205        |
| Ordnungsamt/FFw                                       |                           |                   |              |
| Ordnungsamt/Fundbüro                                  | Frau Kamzol               | 2565-31           | 2/205        |
| Wohngeld/                                             | Herr Erbe                 | 2565-23           | 1/103        |
| Friedhofsverwaltung                                   |                           |                   |              |
| Bauleitplanung/                                       | Herr Nebe                 | 2565-17           | 2/209        |
| Stadtplanung                                          |                           |                   |              |
| Liegenschaften                                        | Frau Friese               | 2565-37           | 2/208        |
| Liegenschaften/                                       | Frau Schatz               | 2565-29           | 2/208        |
| Gebäudeverwaltung                                     |                           |                   |              |
| Tiefbau/Liegenschaften                                | Herr Lepczyk              | 2565-38           | 2/204        |

**Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, bitte nutzen Sie bei Anrufen die Durchwahlruffnummern. So können Ihre Belange für Sie schneller und kostengünstiger bearbeitet werden.**

| Sprechzeiten des Amtes |                                     |
|------------------------|-------------------------------------|
| dienstags              | 08:30 - 12:00 und 13:00 - 17:30 Uhr |
| mittwochs              | 08:30 - 12:00 Uhr                   |
| donnerstags            | 08:30 - 12:00 und 13:00 - 15:30 Uhr |

Es besteht auch die Möglichkeit, außerhalb der oben genannten Sprechzeiten einen Termin telefonisch zu vereinbaren.

**Gleichstellungsbeauftragte des Amtes Woldegk**

Frau Elvira Janke  
Amt Woldegk, Karl-Liebknecht-Platz 1, 17348 Woldegk  
Tel.: 03967 410326  
E-Mail: elvirajanke@yahoo.de

**Museumsmühle Woldegk**

**Februar**  
nach vorheriger Absprache  
Tel. 03963 256536

**März**  
dienstags - freitags 13:00 - 16:00 Uhr  
sonnabends/sonn-/feiertags 13:00 - 16:00 Uhr  
Besichtigungen außerhalb dieser Zeiten nach Absprache möglich.  
Tel. 01577 5351458



## Zollhaus Göhren

Fürstenwerder Chaussee 9, Göhren  
Tel.: 0151 52591598  
0152 26420381 oder 03963 256536

### Februar bis April

Öffnungszeiten nach vorheriger Absprache  
Tel. 03963/256536

### Folgende Ausstellungen können besucht werden:

- „Mecklenburger im Widerstand gegen den Nationalsozialismus“
- „Zollwesen im 19. Jahrhundert“
- „Historische haushaltstechnische Geräte“

## Schulbibliothek

Wollweberstraße 27

### Öffnungszeiten:

mittwochs - mit Ausnahme der Schulferien  
11:15 - 12:45 Uhr für Schüler und  
14:30 - 17:00 Uhr für öffentliche Besucher

## Schiedsstelle Woldegk

Rainer Gabel und Klaus Flörsheimer  
Mildenitz, Schloßstraße 31  
17348 Woldegk  
Tel.: 0160 7611408  
E-Mail: schiedsmann\_woldegk@web.de

## Allgemeiner Sozialer Dienst des Jugendamtes

Krumme Str. 16  
Tel.: 03963 2578036

### Sprechzeiten:

dienstags 08:00 - 17:30 Uhr  
donnerstags 08:00 - 12:00 Uhr

## Allgemeine Soziale Beratung

### Ausbildungsförderungszentrum Friedland e. V.

Jeden Mittwoch von 09:00 bis 11:00 Uhr  
in der Begegnungsstätte Woldegk,  
Ziegeleiweg 12 Tel.: 0171 1408766 oder 0171 1286799

## Gesundheitsamt/Sozialpsychiatrischer Dienst

Krumme Str. 16  
Tel.: 03963 2578037

### Sprechzeiten:

dienstags 08:00 - 17:30 Uhr

## Soziale Schuldnerberatungsstelle

Caritas im Norden  
Region Neubrandenburg  
mit Sprechstunden direkt in Woldegk im Ziegeleiweg 12  
Termine **nur** telefonisch: 0395 570860  
oder per E-Mail: schuldnerberatung-mse@caritas-im-norden.de  
mehr Infos:  
www.caritas-im-norden.de  
www.schulden-verstehen.de

## Revierförster Woldegker Stadtwald

Frau Weidemann  
Forstamt Neubrandenburg  
0173 3009443

## Wertstoffhof REMONDIS

### Öffnungszeiten

montags von 13:00 bis 17:00 Uhr  
mittwochs von 14:00 bis 17:00 Uhr  
freitags von 13:00 bis 18:00 Uhr  
sonnabends von 09:00 bis 13:00 Uhr  
Tel.: 039928 878222

## Polizeistation Woldegk

(Polizeirevier Friedland)  
August-Bebel-Straße 8  
17348 Woldegk

Neue Ruf- und Faxnummer der Polizeistation Woldegk:  
Rufnummer: 03963 2576346  
Faxnummer: 03963 2576347

## Bereitschaftstelefon

GKU mbH, BS Strasburg Tel.: 039753 247910  
Funktelefon 0172 3017698  
Woldegker Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH  
Burgtorstraße 12 Tel.: 03963 210032

## Notrufe

Rettungswache Alt Käbelich 112  
Freiwillige Feuerwehr 112  
Polizei 110  
TelefonSeelsorge 0800 1110111  
oder 0800 1110222  
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ 0800 0116016  
Frauen- und Kinderschutzhaus 0395 7782640

## Sprechzeiten des Amtsvorstehers und der Bürgermeister der Gemeinden des Amtes

|               |                                                                                                                                |                                          |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Amtsvorsteher | Herr Penseler<br>nach Vereinbarung                                                                                             | Tel.: 03963 25650                        |
| Groß Miltzow  | Herr Nordengrün,<br>donnerstags,<br>16:00 bis 18:00 Uhr<br>HdB Holzendorf,<br>Hauptstr. 20                                     | Tel.: 03967 410021<br>Tel.: 0173 3820218 |
| Kublank       | Herr Rütz,<br>nach Vereinbarung                                                                                                | Tel.: 0171 6366723                       |
| Neetzka       | Herr Dreschel,<br>nach Vereinbarung                                                                                            | Tel.: 03966 210343                       |
| Schönbeck     | Herr Penseler,<br>1. u. 3. Dienstag im Monat<br>18:00 - 19:00 Uhr<br>Gemeindezentrum<br>in Schönbeck oder nach<br>Vereinbarung | Tel.: 03968 211299                       |
| Schönhausen   | Frau Schulz,<br>mittwochs<br>15:00 - 17:00 Uhr<br>Gemeindezentrum                                                              | Tel.: 039753 22204                       |
| Voigtsdorf    | Frau Deutschmann,<br>nach Vereinbarung                                                                                         | Tel.: 0162 9197538                       |
| Woldegk       | Herr Dr. Lode,<br>montags - freitags<br>nach vorheriger Absprache<br>Karl-Liebke-Platz 2                                       | Tel.: 03963 25650                        |

Telefonverzeichnis Ortsvorsteher  
der Stadt Woldegk

|                                                        |                 |                                          |
|--------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------|
| OT Bredenfelde                                         | Herr Sündram    | Tel.: 0172 3041335                       |
| OT Göhren/<br>Georginenau/<br>Grauenhagen              | Herr Karberg    | Tel.: 0173 8123425                       |
| OT Helpt/<br>Oertzenhof/<br>Pasenow                    | Herr Baumgarten | Tel.: 0173 8607484                       |
| OT Hinrichshagen/<br>Oltschlott                        | Herr Völz       | Tel.: 03963 211333<br>Tel.: 0171 7767694 |
| OT Rehberg/<br>Vorheide                                | Herr Kieckbusch | Tel.: 03964 210039<br>Tel.: 0173 9212855 |
| OT Mildnitz/Carlslust/<br>Groß Daberkow/<br>Hornshagen | Herr Stier      | Tel.: 0171 9901653                       |
| OT Petersdorf                                          | Herr Müller     | Tel.: 0160 8086930                       |

⇒ Amtliche Bekanntmachungen

Haushaltssatzung der Gemeinde  
Schönhausen für das Haushaltsjahr 2024

Aufgrund des § 45 i.V. § 47 der Kommunalverfassung (KV M-V) wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 25.01.2024 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1  
Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2024 wird

1. im Ergebnishaushalt auf

einen Gesamtbetrag der Erträge von

einen Gesamtbetrag der Aufwendungen von

ein Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen von

557.200 EUR

704.200 EUR

-147.000 EUR
2. im Finanzhaushalt auf

a) einen Gesamtbetrag der laufenden Einzahlungen von

einen Gesamtbetrag der laufenden Auszahlungen<sup>[1]</sup> von

einen jahresbezogenen Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen von

b) einen Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit von

einen Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit von

einen Saldo der Ein- und Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit von

541.200 EUR

691.000 EUR

-149.800 EUR

11.600 EUR

6.400 EUR

5.200 EUR

festgesetzt.

[1] einschließlich Auszahlungen für die planmäßige Tilgung von Krediten für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

§ 2  
Kredite für Investitionen und  
Investitionsförderungsmaßnahmen

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3  
Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4  
Kassenkredite

Kassenkredite werden in Höhe von 54.100 EUR beansprucht.

§ 5  
Hebesätze

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf

b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf

400 v. H.

410 v. H.
2. Gewerbesteuer auf

368 v. H.

§ 6  
Stellen gemäß Stellenplan

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 0,175 Vollzeitäquivalente (VzÄ).

§ 7  
Weitere Vorschriften

1. Innerhalb eines Teilhaushaltes sind die Ansätze für Aufwendungen gegenseitig deckungsfähig, soweit im Folgenden oder durch Haushaltsvermerk nichts anderes bestimmt ist. Bei Inanspruchnahme der gegenseitigen Deckungsfähigkeit in einem Teilergebnishaushalt gilt sie auch für entsprechende Ansätze für Auszahlungen im Teilfinanzhaushalt.

2. Die Aufwendungen für bilanzielle Abschreibungen werden nach § 14 Abs. 2 GemHVO-Doppik über die Teilhaushalte hinweg für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

3. Die Personal- und Versorgungsaufwendungen werden nach § 14 Abs. 2 GemHVO-Doppik für über die Teilhaushalte hinweg gegenseitig deckungsfähig erklärt, analog gilt dies auch für die hiermit in Zusammenhang stehenden Auszahlungen.

4. Zinsaufwendungen und -auszahlungen werden über die gesamten Teilhaushalte für deckungsfähig erklärt.

5. Die unter 2. - 4. genannten Aufwendungen und Auszahlungen sind von der Deckungsfähigkeit im Teilhaushalt auszunehmen.

6. Aufwendungen für interne Leistungsverrechnungen werden für den jeweiligen Verrechnungszweck über die Teilhaushalte hinweg für deckungsfähig erklärt.

7. Innerhalb eines Teilhaushaltes werden Ansätze für Auszahlungen aus Investitionstätigkeit entsprechend § 14 Abs. 3 GemHVO-Doppik für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

8. Innerhalb einer Produktgruppe können Mehrerträge Aufwendungsansätze erhöhen. Vor Inanspruchnahme ist zu prüfen, ob innerhalb der Produktgruppe Mindererträge vorliegen, die zunächst zu kompensieren sind. Erst darüber hinausgehende Mehrerträge können zur Deckung von Mehraufwendungen verwendet werden.

9. Erträge und Einzahlungen aus Spenden und Versicherungserstattungen sind zweckgebunden für Aufwendungen und Auszahlungen im jeweiligen Produkt einzusetzen.

10. Bei der Zweckbindung von Erträgen oder Einzahlungen bleiben die entsprechenden Ermächtigungen zur Leistung von Aufwendungen bis zur Erfüllung des Zwecks und solche zur Leistung von Auszahlungen bis zur Fälligkeit der letzten Zahlung für ihren Zweck verfügbar.

11. Gemäß § 9 (3) GemHVO-Doppik müssen bis zu einer Wertgrenze unter 10.000 € (geringfügige Investition) mindestens eine Kostenschätzung sowie entsprechende Vergleichsangebote vorliegen. Bei Investitionen, die die Wertgrenzen von 10.000 € überschreiten, ist eine Wirtschaftlichkeitsbetrachtung zu erarbeiten.

Nachrichtliche Angaben:

1. Zum Ergebnishaushalt

Das Ergebnis zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich

163.271 EUR
2. Zum Finanzhaushalt

Der Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich

-369.377 EUR

3. Zum Eigenkapital  
Der Stand des Eigenkapitals zum  
31. Dezember des Haushaltsjahres  
beträgt voraussichtlich 1.259.270 EUR

Schönhausen, den 25.01.2024

Bürgermeister Siegel

**Hinweis:**  
Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2024 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.  
Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme vom 29.01.2024 bis 02.02.2024 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Amt Woldegk, Haus 1, Zimmer 303 öffentlich aus.

Schulz  
Bürgermeister

Haushaltssatzung der Stadt Woldegk  
für das Haushaltsjahr 2024

Aufgrund des § 45 i.V. § 47 der Kommunalverfassung (KV M-V) wird nach Beschluss der Stadtvertretung vom 06.02.2024 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1  
Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2024 wird

1. im Ergebnishaushalt auf  
einen Gesamtbetrag der Erträge von 7.437.700 EUR  
einen Gesamtbetrag der  
Aufwendungen von 8.354.300 EUR  
ein Jahresergebnis nach Veränderung  
der Rücklagen von -408.000 EUR
2. im Finanzhaushalt auf  
a) einen Gesamtbetrag der laufenden  
Einzahlungen von 6.740.400 EUR  
einen Gesamtbetrag der laufenden  
Auszahlungen<sup>1</sup> von 7.277.400 EUR  
einen jahresbezogenen Saldo der  
laufenden Ein- und Auszahlungen von -537.000 EUR  
b) einen Gesamtbetrag der Einzahlungen  
aus der Investitionstätigkeit von 834.300 EUR  
einen Gesamtbetrag der Auszahlungen  
aus der Investitionstätigkeit von 1.022.600 EUR  
einen Saldo der Ein- und Auszahlungen  
aus der Investitionstätigkeit von -188.300 EUR

festgesetzt.

1 einschließlich Auszahlungen für die planmäßige Tilgung von Krediten für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

§ 2  
Kredite für Investitionen und  
Investitionsförderungsmaßnahmen

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3  
Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4  
Kassenkredite

Kassenkredite werden in Höhe von 674.000 € beansprucht.

§ 5  
Hebesätze

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer  
a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf 400 v. H.  
b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 450 v. H.
2. Gewerbesteuer auf 400 v. H.

§ 6  
Stellen gemäß Stellenplan

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 12,7641 Vollzeitäquivalente (VzÄ).

§ 7  
Weitere Vorschriften

1. Innerhalb eines Teilhaushaltes sind die Ansätze für Aufwendungen gegenseitig deckungsfähig, soweit im Folgenden oder durch Haushaltsvermerk nichts anderes bestimmt ist. Bei Inanspruchnahme der gegenseitigen Deckungsfähigkeit in einem Teilergebnishaushalt gilt sie auch für entsprechende Ansätze für Auszahlungen im Teilfinanzhaushalt.
2. Die Aufwendungen für bilanzielle Abschreibungen werden nach § 14 Abs. 2 GemHVO-Doppik über die Teilhaushalte hinweg für gegenseitig deckungsfähig erklärt.
3. Die Personal- und Versorgungsaufwendungen werden nach § 14 Abs. 2 GemHVO-Doppik für über die Teilhaushalte hinweg gegenseitig deckungsfähig erklärt, analog gilt dies auch für die hiermit in Zusammenhang stehenden Auszahlungen.
4. Zinsaufwendungen und -auszahlungen werden über die gesamten Teilhaushalte für deckungsfähig erklärt.
5. Die unter 2. - 4. genannten Aufwendungen und Auszahlungen sind von der Deckungsfähigkeit im Teilhaushalt auszunehmen.
6. Aufwendungen für interne Leistungsverrechnungen werden für den jeweiligen Verrechnungszweck über die Teilhaushalte hinweg für deckungsfähig erklärt.
7. Innerhalb eines Teilhaushaltes werden Ansätze für Auszahlungen aus Investitionstätigkeit entsprechend § 14 Abs. 3 GemHVO-Doppik für gegenseitig deckungsfähig erklärt.
8. Innerhalb einer Produktgruppe können Mehrerträge Aufwendungsansätze erhöhen. Vor Inanspruchnahme ist zu prüfen, ob innerhalb der Produktgruppe Mindererträge vorliegen, die zunächst zu kompensieren sind. Erst darüber hinausgehende Mehrerträge können zur Deckung von Mehraufwendungen verwendet werden.
9. Erträge und Einzahlungen aus Spenden und Versicherungserstattungen sind zweckgebunden für Aufwendungen und Auszahlungen im jeweiligen Produkt einzusetzen.
10. Bei der Zweckbindung von Erträgen oder Einzahlungen bleiben die entsprechenden Ermächtigungen zur Leistung von Aufwendungen bis zur Erfüllung des Zwecks und solche zur Leistung von Auszahlungen bis zur Fälligkeit der letzten Zahlung für ihren Zweck verfügbar.
11. Gemäß § 9 (3) GemHVO-Doppik müssen bis zu einer Wertgrenze unter 50.000 € (geringfügige Investition) mindestens eine Kostenschätzung sowie entsprechende Vergleichsangebote vorliegen. Bei Investitionen, die die Wertgrenzen von 50.000 € überschreiten, ist eine Wirtschaftlichkeitsbetrachtung zu erarbeiten.

Nachrichtliche Angaben:

1. Zum Ergebnishaushalt  
Das Ergebnis zum 31. Dezember des  
Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich 2.294.200 EUR
2. Zum Finanzhaushalt  
Der Saldo der laufenden Ein- und  
Auszahlungen zum 31. Dezember des  
Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich 3.899.048 EUR
3. Zum Eigenkapital  
Der Stand des Eigenkapitals zum  
31. Dezember des Haushaltsjahres  
beträgt voraussichtlich 28.511.244 EUR

Woldegk, den 06.02.2024

Bürgermeister Siegel

**Hinweis:**  
Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2024 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.  
Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme vom 09.02.2024 bis 20.02.2024. während der allgemeinen Öffnungszeiten im Amt Woldegk, Haus 1, Zimmer 303 öffentlich aus.

Bürgermeister

# Stellenausschreibung

Das Amt Woldegk sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Sachbearbeiter Personenstandswesen - Standesbeamter (m/w/d).

### Ihre wesentlichen Aufgaben sind:

- Bearbeitung von Personenstandsfällen
- Führung und Fortschreibung der Personenstandsregister
- Prüfung und Beurkundung von personenstands- und namensrechtlichen Erklärungen
- Vorbereitung, Durchführung und Beurkundung von Eheschließungen
- Bearbeitung von Urkundenanforderungen, Auskunfts- und Amtshilfersuchen
- Ausstellung von Personenstandsurkunden
- Vornahme von Beurkundungen mit Auslandsbezug
- Ausstellung von Ehefähigkeitszeugnissen
- Beurkundung von Vaterschaftsanerkennnissen und Kirchenaustrittserklärungen
- Beglaubigung von Dokumenten

### Anforderungsprofil:

Aufgrund der sich aus der Standesbeamtenbestellungsverordnung M-V ergebenden Voraussetzungen, muss Ihre Qualifikation der Befähigung für den gehobenen allgemeinen Verwaltungsdienst (1. Einstiegsamt der Laufbahngruppe 2 in der Fachrichtung allgemeiner Dienst bzw. ein Fachhochschulabschluss im Bereich Öffentliche Verwaltung, Fachrichtung Allgemeiner Dienst) oder anstelle der Befähigung für den gehobenen allgemeinen Verwaltungsdienst den Angestelltenlehrgang 2, den Fortbildungslehrgang zum Verwaltungsfachwirt oder den Studiengängen „Verwaltungs-Diplom (VWA)“ oder „Verwaltungsbetriebswirt (VWA)“ entsprechen oder vergleichbar sein.

### Zum Anforderungsprofil gehören weiterhin:

- umfassende Kenntnisse der entsprechenden gesetzlichen Grundlagen bzw. die Bereitschaft, sich diese zügig anzueignen
- gute Kenntnisse im Umgang mit Standardsoftware (MS-Office-Produkten) und die Bereitschaft, sich weitere Kenntnisse in den im Arbeitsbereich genutzten Programmen (z. B. AutiSta) anzueignen
- Berufserfahrung in einer Kommunalverwaltung sowie insbesondere Rechtskenntnisse im Bereich des Personenstandsrechts sind von Vorteil
- Bereitschaft zur Übernahme von Aufgaben auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten und ggf. an unterschiedlichen Örtlichkeiten im Standesamtsbezirk, insbesondere Samstagsarbeit
- Bereitschaft zur regelmäßigen Fortbildung
- ein hohes Maß an Diskretion, Sprachgewandtheit, sicheres, gepflegtes und freundliches Auftreten, Verantwortungsbewusstsein, Belastbarkeit, Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Flexibilität
- gültigen Führerschein der Klasse B und Fahrpraxis

Die Vergütung erfolgt bis zur Entgeltgruppe 9b TVöD. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 39 Stunden.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum **15. März 2024** vorzugsweise im Rahmen einer gebündelten PDF-Datei an die Mailadresse [personal@amt-woldegk.de](mailto:personal@amt-woldegk.de) oder schriftlich mit einem außen deutlich sichtbar angebrachten Hinweis „Bewerbung Standesamt“ an:

Amt Woldegk  
Amtsvorsteher  
Karl-Liebknecht-Platz 1  
17348 Woldegk

Für Fragen steht Ihnen Herr Reimann telefonisch unter 03963/256512 oder per Mail [s.reimann@amt-woldegk.de](mailto:s.reimann@amt-woldegk.de) gerne zu Verfügung.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass mit der Bewerbung entstandene Kosten durch uns nicht erstattet werden. Aus Kostengründen senden wir nur schriftliche Bewerbungsunterlagen zurück, denen ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Mit der Übersendung der Bewerbungsunterlagen stimmen Sie der Erhebung und Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Zusammenhang mit diesem Personalauswahlverfahren zu. Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem datenschutzrechtlichen Informationsblatt auf unserer Homepage [www.amt.windmuehlenstadt-woldegk.de/datenschutz/](http://www.amt.windmuehlenstadt-woldegk.de/datenschutz/).

**Penseler**  
Amtsvorsteher



# Stellenausschreibung

Das Amt Woldegk sucht möglichst zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Sachbearbeiter für Liegenschaften und Gebäudemanagement (m/w/d).

### Ihre wesentlichen Aufgaben sind:

- umfassende Verwaltung der im Eigentum der amtsangehörigen Gemeinden sowie des Amtes Woldegk stehender Gebäude und Einrichtungen
- Mitwirkung bei der Vorbereitung von Umbau- und Sanierungsmaßnahmen inkl. vorgeschalteter Vergabeverfahren
- Mitwirkung bei der Ausschreibung und Überwachung von Energieliefer- und Gebäudereinigungsverträgen
- Erwerb, Veräußerung, Vermietung und Verpachtung von Grundvermögen inkl. Initialisierung der Wertermittlung und Ausschreibung
- Ausübung von Vorkaufsrechten bzw. Erteilung von Negativbescheinigungen
- Bestellung von Rechten der Gemeinde am Grundeigentum Dritter
- Abschluss und Umsetzung von Miet-, Pacht- und Gestattungsverträgen
- Mitwirkung in Flurneuordnungsverfahren

### Anforderungsprofil:

- Befähigung für den mittleren, nichttechnischen allgemeinen Verwaltungsdienst, Verwaltungsfachangestellte/r oder eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Kauffrau/Kaufmann in der Grundstücks- und Wohnungswirtschaft, Immobilienkauffrau/Immobilienkaufmann oder eine vergleichbare Ausbildung
- Kenntnisse aus dem Bereich der grundstückbezogenen Rechtsvorschriften (z. B. Grundbuchrecht) sowie des allgemeinen Verwaltungs-, Kommunal-, Zuwendungs- und Haushaltsrechts
- wünschenswert sind Kenntnisse und Erfahrungen in der Verwaltung, der Instandhaltung und Betrieb von Gebäuden und gebäudetechnischen Anlagen
- sicherer Umgang mit den gängigen Anwenderprogrammen MS-Office
- gültiger Führerschein Klasse B
- Teamgeist, hohes Engagement, Flexibilität, Belastbarkeit, Verhandlungsgeschick, sicheres Auftreten
- Durchsetzungsvermögen, Fähigkeit zum konzeptionellen Denken, eigenverantwortliche Arbeitsweise bei ausschließlich technischer Vorbildung
- ggf. Bereitschaft zur Teilnahme an einem Angestelltenlehrgang

### Zum Anforderungsprofil gehören weiterhin:

- gute Kenntnisse im Umgang mit Standardsoftware (MS-Office-Produkten)
- Bereitschaft zur regelmäßigen Fortbildung
- ein hohes Maß an Diskretion, Sprachgewandtheit, sicheres, gepflegtes und freundliches Auftreten, Verantwortungsbewusstsein, Belastbarkeit, Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Flexibilität
- gültigen Führerschein der Klasse B und Fahrpraxis

Die Vergütung erfolgt bis zur Entgeltgruppe 8 TVöD. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 39 Stunden.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum **15. März 2024** vorzugsweise im Rahmen einer gebündelten PDF-Datei an die Mailadresse [personal@amt-woldegk.de](mailto:personal@amt-woldegk.de) oder schriftlich mit einem außen deutlich sichtbar angebrachten Hinweis „Bewerbung Liegenschaften“ an:

Amt Woldegk  
Der Amtsvorsteher  
Karl-Liebknecht-Platz 1  
17348 Woldegk

Für Fragen steht Ihnen Herr Reimann telefonisch unter 03963/256512 oder per Mail [s.reimann@amt-woldegk.de](mailto:s.reimann@amt-woldegk.de) gerne zu Verfügung.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass mit der Bewerbung entstandene Kosten durch uns nicht erstattet werden. Aus Kostengründen senden wir nur schriftliche Bewerbungsunterlagen zurück, denen ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Mit der Übersendung der Bewerbungsunterlagen stimmen Sie der Erhebung und Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Zusammenhang mit diesem Personalauswahlverfahren zu. Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem datenschutzrechtlichen Informationsblatt auf unserer Homepage [www.amt.windmuehlenstadt-woldegk.de/datenschutz/](http://www.amt.windmuehlenstadt-woldegk.de/datenschutz/).

**D. Penseler**  
Amtsvorsteher

## Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Groß Miltzow

### Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 14 „Solarpark Kreckow“

**Betr.: Bekanntmachung der Aufstellung gemäß  
§ 2 Abs. 1 BauGB**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Groß Miltzow hat am 08.12.2022 die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 14 mit der Gebietsbezeichnung „Solarpark Kreckow“ beschlossen. Ziel des Bebauungsplanes ist die Errichtung und der Betrieb einer Freiflächenphotovoltaikanlage zur Erzeugung und Einspeisung von Solarstrom in das öffentliche Netz.

**Bekanntmachung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Groß Miltzow hat am 29.06.2023 den Vorentwurf der Satzung über den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 14 „Solarpark Kreckow“ sowie den dazugehörigen Vorentwurf der Begründung inkl. Umweltbelange gebilligt und für die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Träger öffentlicher Belange nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB bestimmt.

Zum Zwecke der frühzeitigen **Öffentlichkeitsbeteiligung** liegt der Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 14 mit dem dazugehörigen Vorentwurf der Begründung inkl. Umweltbericht in der Zeit

**vom 04.03.2024 bis zum 08.04.2024**

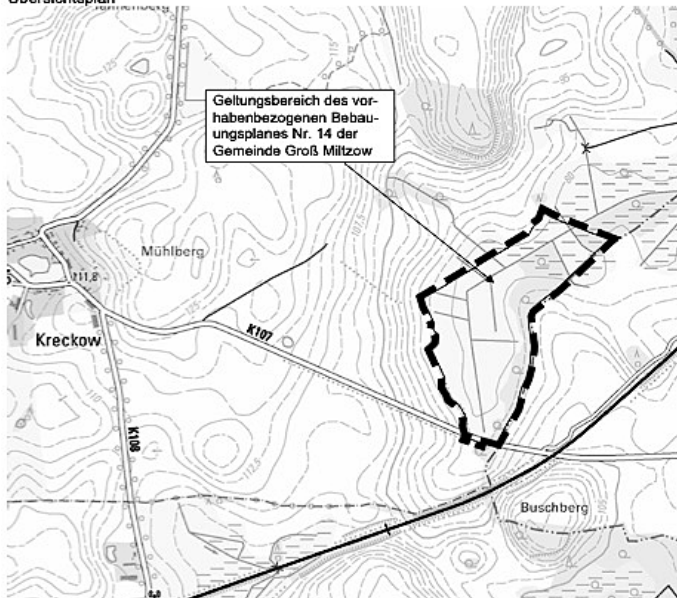
im Bauamt des Amtes Woldegk, Karl-Liebke-Platz 1, 17348 Woldegk, öffentlich für jede Person zur Einsicht aus. Die Planunterlagen sind zusätzlich in dem o. g. Auslegungszeitraum auf der Internetseite des Amtes unter [www.amt.windmuehlenstadt-woldegk.de](http://www.amt.windmuehlenstadt-woldegk.de) einsehbar.

Zusätzlich können Fragen zeitnah an das Bauamt des Amtes Woldegk gestellt werden.

**Bauamt des Amtes Woldegk  
Karl-Liebke-Platz 1, 17348 Woldegk  
Tel.: 03963 256517**

Während der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB können von jeder Person Stellungnahmen zum Vorentwurf schriftlich oder zur Niederschrift abgegeben werden. Im Zeitraum der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung besteht auch die Möglichkeit der Erörterung. Die Gemeinde weist darauf hin, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Übersichtsplan



Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des Artikels 6 Absatz 1 Buchstabe e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem Landesdatenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.  
Miltzow, den 09.02.2024

**Peter Nordengrün  
Bürgermeister**

**Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt  
Mecklenburgische Seenplatte**



**Freiwilliger Landtausch Woldegk VIII**

**Landkreis Mecklenburgische Seenplatte**

Aktenzeichen: 5433.21 / 71 - 164 VIII

### Ausführungsanordnung

1. Im Freiwilligen Landtausch Woldegk VIII wird hiermit die Ausführung des Tauschplanes angeordnet (§ 103f Abs. 3 S. 2 und 3 FlurbG).
2. Als Zeitpunkt des Eintritts des neuen Rechtszustandes und damit der rechtlichen Wirkungen des Tauschplanes wird der 18.01.2024 festgesetzt.  
Zu diesem Zeitpunkt tritt die Landabfindung hinsichtlich der Rechte an den alten Grundstücken und der diese Grundstücke betreffenden Rechtsverhältnisse, die nicht aufgehoben werden (§ 49 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG)), an die Stelle der alten Grundstücke. Die örtlich gebundenen öffentlichen Lasten, die auf den alten Grundstücken ruhen, gehen auf die in deren örtlicher Lage ausgewiesenen neuen Grundstücke über.
3. Mit dem Eintritt des neuen Rechtszustandes gehen zugleich der Besitz und die Nutzung der Tauschgrundstücke über.
4. Haben Festsetzungen des Tauschplans Auswirkungen auf Nießbrauchs- oder Pachtverhältnisse können Anträge auf
  - a) Verzinsung einer Ausgleichszahlung, die der Empfänger der neuen Grundstücke für eine dem Nießbrauch unterliegende Mehrzuteilung von Land zu leisten hat (§ 69 FlurbG),
  - b) Veränderung des Pachtzinses oder ähnliches bei einem Wertunterschied zwischen altem und neuem Pachtbesitz (§ 70 FlurbG) und
  - c) Auflösung des Pachtverhältnisses bei wesentlicher Erschwerung in der Bewirtschaftung des Pachtbesitzes aufgrund der Änderungen durch den Freiwilligen Landtausch (§ 70 Absatz 2 FlurbG)

nur binnen einer Frist von drei Monaten seit dem ersten Tage der öffentlichen Bekanntmachung dieser Anordnung gestellt werden. In den Fällen zu c) ist nur der Pächter antragsberechtigt.

#### Gründe:

Grundlage der Ausführungsanordnung ist der unanfechtbare Tauschplan. Seine Ausführung war gemäß § 103f Absatz 3 Satz 2 und 3 des Flurbereinigungsgesetzes anzuordnen.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Ausführungsanordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mecklenburgische Seenplatte, Sitz Neubrandenburg erhoben werden.

Neubrandenburg, den 18.01.2024

Im Auftrag

*[Handwritten signature]*  
Wudtke





⇒ Informationen aus dem Amt

Verbrennen pflanzlicher Abfälle

Die Landesverordnung über die Entsorgung pflanzlicher Abfälle außerhalb von Abfallentsorgungsanlagen (Pflanzenabfalllandesverordnung – PflanzAbfIVO M-V) vom 18. Juni 2001 (GVOBl. M-V 2001, S. 281) regelt im § 2, dass **Pflanzenabfälle**, die auf nicht gewerblich genutzten Gartengrundstücken anfallen, verbrannt werden dürfen, wenn eine Entsorgung nach § 1 Abs. 1 und 4 oder eine Nutzung der von den öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern durch Satzung anzubietenden Entsorgungssysteme nicht möglich oder zumutbar ist.

Die pflanzlichen Abfälle sind **vorrangig** in den von den öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern durch Satzung anzubietenden Entsorgungssystemen zu entsorgen. Entsorgungsmöglichkeiten bestehen im:

- **Wertstoffhof Woldegk**, Mühlenblick 8, 17348 Woldegk

Annahmezeit: Montag: 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
Mittwoch: 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
Freitag: 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Samstag: 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr
- **Wertstoffhof Friedland**, Zum Jungfernholz 13, 17098 Friedland

Annahmezeit: Montag: 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
Mittwoch: 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
Freitag: 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Samstag: 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr
- **Wertstoffhof Feldberg**, Küstersteig 24, 17258 Feldberg

Annahmezeit: Montag: 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
Mittwoch: 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
Freitag: 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Samstag: 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Die Gebühren für die Anlieferung von Abfällen auf den Wertstoffhöfen des Landkreises betragen gem. § 4 Absatz 9 der Abfallgebührensatzung des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte pro Kubikmeter:

1. Grünabfall

14,56 €
2. Altholz

58,41 €
3. Baumischabfall

138,91 €

Sollte die Nutzung der Wertstoffhöfe nicht möglich oder nicht zumutbar sein, ist das Verbrennen pflanzlicher Abfälle **ausnahmsweise** gemäß § 2 der Pflanzenabfalllandesverordnung vom

**01. bis 31. März und vom 01. bis 31. Oktober**

**werktags während zwei Stunden täglich in der Zeit von 08.00 bis 18.00 Uhr zulässig.**

Durch das Verbrennen der pflanzlichen Abfälle darf das Wohl der Allgemeinheit nicht beeinträchtigt werden. Es ist im Regelfall zu vermuten, dass das Wohl der Allgemeinheit nicht beeinträchtigt wird, wenn beim Verbrennen Folgendes beachtet wird:

1. Es herrscht keine Inversionswetterlage (insbesondere Smog oder Nebel), keine anhaltende Trockenheit (Waldbrandgefahrenstufe 4 und 5) sowie kein starker Wind (ab Windstärke 6, gekennzeichnet durch deutliche Bewegung armstarker Äste)
2. Die pflanzlichen Abfälle sind abgetrocknet, so dass es zu keiner starken Rauchentwicklung kommen kann.
3. Die pflanzlichen Abfälle wurden am Verbrennungstag umgelagert oder erstmalig aufgeschichtet.
4. Von der Feuerstelle bleibt ein Mindestabstand von 300 Metern zu Krankenhäusern, Kurkliniken, Alten- und Pflegeheimen sowie während der Öffnungszeiten zu Kindertagesstätten, Schulen, Schulhorten und vergleichbaren Einrichtungen gewahrt.
5. Von der Feuerstelle bleibt ein Mindestabstand von 100 Metern zu Autobahnen und Bundesstraßen sowie 15 Metern zu sonstigen zum Aufenthalt von Personen bestimmten Gebäuden (Wohnhäusern) gewahrt.

Bei Nichtbeachten der genannten Regelungen des § 2 liegt nach § 4Pkt. 1 der Pflanzenabfalllandesverordnung M-V eine Ordnungswidrigkeit vor.

**Bau-/Ordnungsamt  
Amt Woldegk**

Benutzung von Einrichtungen der Gemeinden

Nachfolgend aufgeführte Einrichtungen stehen zur Nutzung zur Verfügung. Bei Interesse bitte die/den Objektverantwortliche/n kontaktieren. Die Nutzungsgebühren/Satzungen zur Nutzung sind veröffentlicht auf der Internetseite des Amtes Woldegk, Ortsrecht der jeweiligen Gemeinde.

| Gemeinde Groß Miltzow         |                |               |
|-------------------------------|----------------|---------------|
| Kulturhaus Golm               | Frau Lehmann   | 03968 210418  |
| Kulturhaus Kreckow            | Herr Jablonski | 0174 9119346  |
| Haus der Begegnung Holzendorf | Frau Wiedemann | 01577-1722328 |

| Gemeinde Schönbeck                                          |                |              |
|-------------------------------------------------------------|----------------|--------------|
| Gemeindezentrum Ratteyer Damm 1 (2 Räume, 40 + 20 Personen) | Frau Schmidtke | 03968 210061 |
| Alte Schmiede, Rattey 24b (35 Personen)                     | Frau Thurow    | 03968 210321 |

| Gemeinde Voigtsdorf                                         |                  |              |
|-------------------------------------------------------------|------------------|--------------|
| Kulturhaus Dorfstr. 42 (Park - 130 Personen)                | Frau Deutschmann | 0162 9197538 |
| Begegnungsstätte Dorfstr. 8 (am Dorfteich - 30 Personen)    |                  |              |
| Gästewohnung Voigtsdorf (6 Erwachsene 15,00 €/Pers./Nacht.) |                  |              |

| Windmühlenstadt Woldegk                              |                 |                              |
|------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------|
| Saal in Helpt                                        | Frau Wiederrich | 0152 55280190                |
| Saal in Mildnitz (ca. 130 Personen)                  | Frau Ustorp     | 03963 211924                 |
| Saal in Pasenow                                      | Michael Schmuhl | 03967 410978                 |
| Saal in Rehberg                                      | Frau Koch       | 03964 256522<br>0174 7058697 |
| Zollhaus Göhren                                      | Frau Maron      | 0152 26420381                |
| Großer Saal und Billardzimmer, Dorfverein Petersdorf | Frau Balzer     | 0162 6843474                 |

Kostenfreie Workshops für Kinder und Jugendliche in Lehsten

Freizeitangebote für  
Kinder & Jugendliche

SCHAUSPIEL  
SOUNDVIDEO  
ODER  
KOSTÜM  
BÜHNENBILD

22.-26. JULI 2024 9-16 UHR

BÜDNEREI LEHSTEN

Friedrich-Griese-Straße 31, 17219 Möllenhagen

Anleitung durch professionelle Künstler und Künstlerinnen.  
Es entstehen keine KOSTEN. Der TRANSFER ist auf Anfrage möglich.

VERANSTALTER

KULTUR  
KOLCHOSE  
LEHSTEN

Friedrich-Griese-Straße 31, 17219 Möllenhagen  
www.kulturkolchose.com

IN KOOPERATION MIT



**Für beide Workshops gilt:** Ihr könnt jeweils unter drei Angeboten wählen. Während der fünf Tage besteht die Möglichkeit in eine andere Gruppe zu wechseln.

1: Hörspiel mit Video- und Soundinstallation

Im Bereich Audio-Video wird ein eigenes kleines **Hörspiel** geschrieben und eingesprochen, Eine weitere Gruppe kreiert zu den Texten den **Sound**. Die dritte Gruppe macht sich mit der **Kamera** auf den Weg und filmt. Gemeinsam schneiden und produzieren wir einen Drei-Seiten-Film, eine Installation als audiovisuelle Reise, die im Inneren eines alten Busses angeschaut werden kann.

2: Theateraufführung mit Kostüm und Bühnenbild

Unter Anleitung von Theaterschaffenden werdet ihr eine gemeinsame Theateraufführung auf die Beine stellen. Eine Gruppe widmet sich dem **Schauspiel**. Eine andere wird einen nachhaltigen **Bühnenraum** mit wiederverwertbaren Materialien konstruieren. Die dritte Gruppe fertigt **Kostüme** aus ausortierten Klamotten oder alternativen Stoffen. Am Ende gibt es eine kleine Aufführung für eure Familien und Freunde.

TERMIN 22.-26. Juli 2024 (Angebote siehe Rückseite)  
DAUER 9-16 Uhr (jeweils 6 Std. + Pause mit kostenfreiem Mittagstisch)  
ORT Büdnerlei Lehsten, Friedrich-Griese-Straße 31, 17219 Möllenhagen  
ALTER 9 bis 18 Jahre

ANMELDUNG und RÜCKFRAGEN

Bis eine Woche vor Beginn per Mail: kontakt@kulturkolchose.com  
Es steht nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen zur Verfügung. Wir bitten - auch für unsere Planung - um frühzeitige Anmeldung!

BEI DER ANMELDUNG BITTE ANGEBEN: Name/Anschrift/Email  
BEI ANGEBOT 1 WÄHLEN: Hörspiel oder Sound oder Video  
BEI ANGEBOT 2 WÄHLEN: Schauspiel oder Kostüm oder Bühnenbild

Gefördert durch:



gefördert von  
FONDS  
DAS  
KUNSTE



gefördert von  
Landesministerium  
für Bildung  
und Forschung

PFLEGE ZU HAUSE

NUTZEN SIE BEREITS ALLE ZUSCHÜSSE?



Entlastung & Auszeiten  
für pflegende Angehörige

- ✓ **1.500 € Entlastungsbetrag pro Jahr**  
z.B. für Seniorenbetreuung oder Haushaltshilfen
- ✓ **Kostenlose Pflegeberatung**  
alle 3 bzw. 6 Monate verpflichtend
- ✓ **1.774 € Kurzzeitpflege jährlich**  
z.B. für Ersatzpflege im Pflegeheim
- ✓ **1.612 € Verhinderungspflege**  
inkl. Aufstockung ein Jahresbudget von 2.418 €
- ✓ **Pflegeunterstützungsgeld**  
Pro Kalenderjahr Anspruch auf bis zu 10 Arbeitstage je pflegebedürftige Person



| PFLEGEGRAD | PFLEGEGELD | PFLEGESACHLEISTUNG |
|------------|------------|--------------------|
| 2          | 332 €      | 761 €              |
| 3          | 573 €      | 1.432 €            |
| 4          | 765 €      | 1.778 €            |
| 5          | 947 €      | 2.200 €            |

Kostenlos mit Pflegegrad

- ✓ **4.000 € Zuschuss für Treppenlifte, Badumbau & mehr**
- ✓ **Gratis Pflegehilfsmittel: Mundschutze, Desinfektionsmittel & mehr**
- ✓ **Hilfsmittel: Elektromobil, Pflegebett & mehr**
- ✓ **Hausnotruf: Basis-Modell kostenlos**

Kostenlose Beratung: 06131 / 49 32 023  
Mehr Informationen: [www.pflegehilfe.org](http://www.pflegehilfe.org)



PFLEGEREFORM 2024

WICHTIGE LEISTUNGSVERBESSERUNGEN AUF EINEN BLICK



Anhebung der Leistungsbeträge zum 01.01.2024:  
Pflegегeld, Pflegesachleistungen und vollstationäre Pflege

Die Beträge für das **Pflegегeld** sowie für die **Pflegesachleistungen** werden jeweils **um 5 % angehoben**.

| PFLEGE-GRAD | PFLEGE-GELD | PFLEGE-SACHLEISTUNG |
|-------------|-------------|---------------------|
| 2           | 332 €       | 761 €               |
| 3           | 573 €       | 1.432 €             |
| 4           | 765 €       | 1.778 €             |
| 5           | 947 €       | 2.200 €             |

Zum 01.01.2025 steigen alle Leistungsbeträge um weitere 4,5 %.

Bei **vollstationärer Pflege** wird der Zuschuss für die pflegebedingten Aufwendungen **angehoben**.

| VERWEILDauer       | ZUSCHUSS          |
|--------------------|-------------------|
| 0 - 12 Monate      | von 5 % auf 15 %  |
| 13 - 24 Monate     | von 25 % auf 30 % |
| 25 - 36 Monate     | von 45 % auf 50 % |
| mehr als 36 Monate | von 70 % auf 75 % |

Konkrete Entlastung durch die Senkung des Eigenanteils.

Entlastungsbudget für  
Kurzzeit- und  
Verhinderungspflege

Die Beträge der Kurzzeitpflege und der Verhinderungspflege werden zukünftig **zusammengefasst**.

Der **kalenderjährliche Gesamtbetrag** von **bis zu 3.539 €** kann **ab dem 01.07.2025 flexibel für beide Leistungsarten** eingesetzt werden.

Bereits **ab dem 01.01.2024** gelten für **pflegebedürftige Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene** mit den Pflegegraden 4 und 5 bis zur Vollendung des 25. Lebensjahres gesonderte Regelungen.

Weitere Änderungen

✓ **Jährliches Pflegeunterstützungsgeld**

Ab dem 01.01.2024: Pro Kalenderjahr Anspruch für bis zu 10 Arbeitstage je pflegebedürftige Person.

✓ **Erhöhte Transparenz**

Ab dem 01.01.2024: Regelmäßige Übersicht bisher beanspruchter Leistungen und deren Kosten. Bei Bedarf Antrag bei Pflegekasse stellen.

✓ **Entfall der Vorpflegezeit**

Ab dem 01.07.2025: Entfall der sechsmonatigen Vorpflegezeit bei erstmaliger Inanspruchnahme der Verhinderungspflege.

SIE BENÖTIGEN HILFE?

Bei weiteren Fragen rund um das Thema Pflege steht Ihnen unsere unverbindliche und **kostenlose Pflegeberatung** täglich von 8-20 Uhr unterstützend zur Seite.



☎ **06131 49 32 023**  
➤ **[www.pflegehilfe.org](http://www.pflegehilfe.org)**



**Alle Änderungen ausführlich erklärt**

QR-Code scannen oder Adresse direkt im Browser eingeben:  
[www.pflegehilfe.org/pflegeunterstützungs-entlastungsgesetz](http://www.pflegehilfe.org/pflegeunterstützungs-entlastungsgesetz)



## Erklärung zum Rücktritt als Amtsvorsteher

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger im Amtsbereich des Amtes Woldegk!

In meinem Artikel im Weihnachtslandboten im Dezember 2023 konnten Sie unter Anderem lesen:

Ich bitte Sie Alle an dieser Stelle auch für das neue Jahr um Ihre Unterstützung. Gemeinsam wollen wir geprägt von Optimismus und mit schöpferischer Ungeduld daran arbeiten, Bewährtes zu erhalten und Neues zum Wohle unseres Amtsbereiches voranzubringen.

Zu der Kernaussage dieser Sätze stehe ich nach wie vor, nur die Unterstützung werbe ich nun für andere Verantwortungsträger ein!

Am 09. Januar 2024 wählte der Amtsausschuss mit dem Bürgermeister der Gemeinde Schönbeck, Herrn Detlef Penseler bereits einen neuen Amtsvorsteher. Ihm zu Seite stehen als 1.stellv. Amtsvorsteherin die Bürgermeisterin der Gemeinde Schönhausen, Frau Hannelore Schulz und als 2.stellv. Amtsvorsteher, der 2.stellv. Bürgermeister der Stadt Woldegk, Herr Jens-Uwe Rzehak. Sie bilden gleichzeitig den neuen Hauptausschuss des Amtsausschusses. Wünschen wir Ihnen eine glückliche Hand in allen zu treffenden Entscheidungen für eine weitere positive Entwicklung und damit den Erhalt des Amtes in unserer Stadt!

Zu dem Zeitpunkt, als ich im November 2023 den oben zitierten Artikel für den Landboten geschrieben habe, konnte ich die Entwicklung der dann folgenden Tage noch nicht in dem am Ende vollzogenen Umfang abschätzen. Sicher hätte ich auch meine 7. Wahlperiode gern anders beendet. Aber ich möchte Ihnen an dieser Stelle noch mitteilen, dass ich in der Sitzung des Amtsausschusses am 06.12.2023 zum 31.12.2023 vorrangig aus persönlichen Gründen meinen Rücktritt von meinem Ehrenamt als Amtsvorsteher des Amtes Woldegk erklärt habe. Der dafür notwendige offizielle Schriftverkehr und die Entlassung aus dem Ehrenbeamtenverhältnis durch den Amtsausschuss wurden dann zeitnah vollzogen.

Es war mir Anfang Dezember 2023 auf Grund verschiedenster Entwicklungen im Laufe des gesamten Jahres 2023 zu meinem gesundheitlichen Selbstschutz nicht mehr möglich, meine über 31 Jahre ausgeübte ehrenamtliche Tätigkeit als Amtsvorsteher fortzusetzen. Ich habe für mich zu dem Zeitpunkt im Amt für eine weitere sachgerechte Arbeit keine erkennbare Basis mehr gesehen. Der Spaß und die Freude, die an der Ausübung eines Ehrenamtes wie dem des Amtsvorstehers einfach dazu gehören, waren mir genommen worden.

Ich möchte an dieser Stelle nicht versäumen, darauf hinzuweisen, dass die ursächliche Problematik, die zu meiner Reaktion geführt hat, letztendlich mit einer letzten Weisung meinerseits geklärt werden konnte. Bereits im Amtsausschuss am 09.01.2024 wurde der notwendige Beschluss mehrheitlich gefasst.

Mir persönlich war es eine große Ehre über den langen Zeitraum von über 31 Jahren der Verwaltung im Ehrenamt vorstehen zu dürfen. Gleichzeitig war es mir eine Verpflichtung in den Jahren gemeinsam mit zahlreichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung einen Beitrag zur erfolgreichen Entwicklung meiner Heimatstadt Woldegk und der amtsangehörigen Gemeinden geleistet zu haben. Über all die Jahre und auch heute noch, spürte und spüre ich bei vielen Begegnungen mit Ihnen, unseren Menschen im Amtsbereich, ein großes Vertrauen in meine Ehrenamtsarbeit und auch Erwartungen, die man in mich als Person immer wieder gesetzt hat. Und dafür sage ich Ihnen von ganzen Herzen Danke! Und ich bin so selbstbewusst zu sagen, in vielen Fällen konnte ich auch mit einem praxisorientierten Handeln die Erwartungen erfüllen und Leistung abliefern!

Besonders hervorheben möchte ich an dieser Stelle den guten Kontakt und die Zusammenarbeit mit den Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren im Amtsbereich. Dies war mir stets Herzensangelegenheit und Verpflichtung zugleich!

Ich werde weiterhin konstruktiv im Amtsausschuss des Amtes Woldegk mitarbeiten. Vorrangig lege ich mein Augenmerk aber künftig auf meine Arbeit als Stadtvertreter. Hier will ich zunächst auch diese Wahlperiode als stellvertretender Bürgermeister unserer Windmühlenstadt Woldegk erfolgreich zu Ende bringen. Dies gilt ebenso für mein Engagement als Verbandsvorsteher des Zweckverbandes für Wasserver- und Abwasserentsorgung Stralsburg.

Mit der Kommunalwahl im Juni 2024 gilt es sich dann neuen Aufgaben für unsere Stadt, meine Heimatstadt zu stellen. Und da will ich gern wieder dabei sein. Ich werde gemeinsam mit der aus der ehemaligen offenen Liste der CDU - Fraktion hervorgegangenen neuen Wählergruppe „Offene Liste Woldegk“ für ein Mandat in der Stadtvertretung kandidieren.

**Ihr Hans-Joachim Conrad**

**1. stellv. Bürgermeister der Stadt Woldegk**



## Aus dem Bericht des Bürgermeisters zur Gemeindevertretersitzung am 01.02.2024

Nun ist das neue Jahr 2024 auch schon wieder einen Monat alt und wir stehen vor neuen Herausforderungen in unserer täglichen Arbeit - in fünf Monaten sind Europa- und Kommunalwahlen.

Die Gemeindevorstandung für das Amt wurde neu gewählt. Die Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die Kommunalwahl am 09.Juni 2024 wurde im Woldegker Landbote 01/24 veröffentlicht.

1. Am 18.01.2024 führten wir unsere erste Hauptausschusssitzung 2024 durch, Schwerpunkt war die Umsetzung der Richtlinie von Zuwendungen für kommunale Investitionen in Kinderspielplätze. Der HA hat sich dafür ausgesprochen, den Kinderspielplatz in Kreckow dafür auszubauen, das B/O Amt hat den Auftrag erhalten, die Förderunterlagen dafür zu erarbeiten. Gegenwärtig arbeiten wir verstärkt daran, die Richtlinien zur Gewährung von Zuwendungen aus dem Investitionsprogramm Ausbau der Ganztagsbetreuung für Kinder im Grundschulalter schrittweise ab 2026 in Angriff zu nehmen.
2. Am 05.02.2024 soll nun endlich durch die Firma Sensor 24 die Sicherheit der Eingangstüren zur KiTa auf den Weg gebracht werden und die Türöffnung der Schule über die Bedienung der Telefonanlage durch die Elektrofirma Erdmann angeschlossen werden.
3. Am 19.01.2024 fand in Kreckow die Jahreshauptversammlung der Gemeindefeuerwehr statt. Im Namen der Gemeindevertretung habe ich allen Kameradinnen und Kameraden für ihre hohe Einsatzbereitschaft bei Bränden, technischer Hilfeleistung, bei Unfällen und der ausgezeichneten Arbeit in der Kinder und Jugendarbeit gedankt. Überhaupt die Aktivitäten der Kameradinnen und Kameraden der Gemeindefeuerwehr in den Ortswehren ist einfach nicht wegzudenken.
4. Gemeinsam mit der WWVG Frau Reiter sind wir dabei einen Termin zu finden um in unseren Mehrfamilienhäusern eine Begehung durchzuführen, um unserer Verantwortung zur Gewährleistung des vorbeugenden Brandschutzes gerecht zu werden. Von allen Mietern erwarten wir, dass Sauberkeit und Ordnung in den Kellergängen und Aufgängen entsprechend der Mietverträge eingehalten werden.

5. Durch die Beendigung des Bundesfreiwilligendienstes durch Frau Rocher stehen wir in der Pflicht dafür einen Ersatz zu finden. Frau Rocher wird ab heute ihre Aufgabe an der Schule weiter erfüllen und als geringfügig Beschäftigte bis zum Schuljahresende arbeiten. Ich bitte Sie alle mitzuhelfen eine kompetente Person zu finden, die als Schulbegleiterin im Bundesfreiwilligendienst diese Aufgabe im neuen Schuljahr übernehmen kann.
6. Inzwischen sind die Baumpflegearbeiten aus dem Jahr 2023 in der Schulstraße und Löschteich abgeschlossen. Auch der Bau der Klärgrube wird nach der Beendigung der Karnevalssession beginnen.

Danke für die Aufmerksamkeit.

**Peter Nordengrün**  
Bürgermeister

⇒ *Windmühlenstadt Woldegk*

### Information des Bürgermeisters zur Stadtvertreterversammlung am 06.02.2024

1. **Erneuerbare Energien (EEG – Erneuerbare EnergieGesetz)**
  - a) Freiflächen-Photo-Voltaik (FFPV)  
Planungshoheit bei Freiflächen liegt bei den Kommunen
  - b) Windkraftanlagen (WKA)  
Entscheidungshoheit liegt beim Land
  - a) Freiflächen-Photo-Voltaik (FFPV)  
Beschluss Amt und Stadt, weitere Entscheidungen nach Vorliegen einer Studie zu potentiellen Flächen durch Beauftragung vom „Regionalen Planungsverband Mecklenburgische Seenplatte“ der Regionen Feldberg, Woldegk, Friedland.  
Studie erfolgt durch das Unternehmen „bosch & partner“, dazu sind Präsentationstermine vorgesehen (werden noch vereinbart) im März in Neubrandenburg
  - b) Teilfortschreibung des Regionalen Raumentwicklungsprogramms MSE „Vorranggebiete für Windenergieanlagen“  
Die Potenzialflächen für Woldegk sind festgelegt. Es sind die Windenergiegebiete
 

|    |            |
|----|------------|
| 38 | Pasenow    |
| 39 | Woldegk    |
| 40 | Oltschlott |

 Bei allen Flächen liegt ein Konfliktpotenzial vor. Die Stadt muss ihren vorliegenden Beschluss mit der neuen Ausweisung abstimmen.  
Termin Stellungnahme 15.03.2024
2. **Stand Klosterstraße – Ernst-Thälmann-Straße „Heilig-Geist-Quartier“**

|            |                                                          |
|------------|----------------------------------------------------------|
| 27.02.     | Arbeitsstand Entwurfsplanung und Fachplaner – Abstimmung |
| 10.04.     | Bürgerbeteiligung                                        |
|            | Arbeitsstand Entwurfsplanung                             |
|            | Rahmenplan Freiflächen                                   |
| 24./25.04. | Sozial-/Finanz- und Planungsausschuss                    |
|            | Beschlussvorlage am 15.04. fertiggestellt                |
| 30.04.     | Hauptausschuss                                           |
| 15.05.     | Stadtvertreter                                           |

  - o Entwurfsplanung und Kosten – Beantragung Fördermittel
  - o Freiflächenplan und Kosten – Beantragung Fördermittel
  - o Mietvertrag „Ameos“ konkretisieren
  - o nach Beschluss Förderanträge
  - o Beauftragung zur Genehmigungsplanung Phase 4 liegt vor
 Nach Bestätigung der Fördermittel: Ausführungsplanung

**Dr. Ernst-Jürgen Lode**  
Bürgermeister

**30.03.**  
**ab 17 Uhr**

**OSTERFEUER**  
mit Ostereier suchen  
**auf der Festwiese**

**FFW Woldegk, Feuerengel e.V.**  
**Mühlen- und Heimatverein Woldegk**

⇒ *Kita- und Schulnachrichten*

⇒ *Kita „Sausewind“ Holzendorf*

### Neues aus der Kita „Sausewind“

#### Neues von den Bienchen

Hallo, liebe Leser des Landboten,

heute melden wir uns wieder, die Bienchengruppe.

Zur Zeit, ist es draußen grau und kalt und die Bäume und Sträucher haben keine Blätter.

Oft stehen wir mit den Kindern am Fenster und sehen Vögel umherfliegen, die auf Futtersuche sind.

Wir haben uns gedacht, dass wir diese Situation aufgreifen und daraus ein Projekt machen. Mit vielen Liedern, Bewegungsspielen, Geschichten, Bastelaktivitäten und vor allem mit ganz viel Naturbeobachtungen.

Da es mit einem Vogelhäuschen und bunten Vögelchen viel interessanter für die Kinder ist, hat Mandy ein Futterhäuschen und Vögel besorgt.

Das Bewegungsspiel „Am Futterhaus“, welches im Flurbereich an der Pinnwand aushängt, passt zu unserem Thema. „Vögel im Winter.“ Täglich singen wir im Morgenkreis und die Kinder haben viel Freude dabei, (z.B. kleine Meise, kleine Meise sag wo kommst du denn her oder kommt ein Vogel geflogen und alle Vögel sind schon da), um nur einige zu nennen.

Ein Angebot zu dem Thema in unserer wöchentlichen Planung war, dass die Kinder, einen Ast mit Schwamm und Farbe bemalt haben. Was fehlt auf dem Ast? Richtig. Ein Vögelchen.

Auch das ist ein Angebot in unserer Planung. Aus der Hand der Kinder wird ein Vögelchen, welches dann auf dem Ast sitzt.

Das Thema „Vögel“ begleitet uns das ganze Jahr.



Durch Anschauungsmaterial, wie z.B. Bücher, Erzählbilder, Spaziergänge und tägliches Wiederholen unserer Lieder und Bewegungsspiele, werden die Kinder zum Mitmachen (Arme ausbreiten und fliegen) und Sprechen motiviert. Hier werden alle Bereiche der Bildungskonzeption angesprochen, wie z.B. Sprache, Bewegung, Musik und Kommunikation. Unsere Kinder lieben Musik und Bewegung und wir geben ihnen täglich Anreize, diese auszuleben. Das war es wieder von uns. Die Kinder hatten viel Spaß und waren mit großer Begeisterung dabei.



Text/ Bild: Mandy und Konni

### Kita „Sausewind“ HELAU – unser Faschingsfest

Im Kindergarten Sausewind da war was los - die Freude war am 31. Januar riesengroß, denn es war Fasching.

Schon am frühen Morgen war die Stimmung ausgelassen. Laute Musik und viele aufgeregte Kinder tanzten in den Gruppenräumen und waren voller Vorfreude auf diesen Tag.

Nach dem Frühstück ging es in die Turnhalle. Dort marschierten die kostümierten Kinder und Erzieher\*innen mit einer langen Polonaise ein. Gemeinsam begrüßten wir uns und alle Kinder durften ihre wunderschönen und einzigartigen Kostüme auf unserem aufgebauten Laufsteg präsentieren. Die Kostüme konnten unterschiedlicher nicht sein. Ob Elsa, Löwe, Pirat, Astronaut, Reh, Zauberer, Feen und noch vieles mehr.. bei jedem wurde kräftig applaudiert. Und dann konnte das Faschingsfest losgehen. Vier vorbereitete Stationen warteten auf die Kinder.

An der „Faschingsstation“ konnten die Kinder sich mit Fangbechern, im Luftschlangen pusten, beim Konfetti und Bälle balancieren, sowie auch beim Faschingsmemory ausprobieren.

Auch die zweite Station der „Fußweg“ und der Hockeyparcour kam bei den Kindern super an.

An der Station „bunte Bälle“, konnten die Kinder ihr Feingefühl unter Beweis stellen: Zielwerfen, Clown-Koordinationsspiel und die bunten Bälle mit den Füßen transportieren - das machte den Kindern super viel Spaß!

Zu guter Letzt gab es noch die „Partnerstation“. Hier durften die Kinder gegeneinander mit dem Rollbrett Bälle transportieren, zusammen den Ball auf der Stange über die Bank balancieren und beim Zweibeinlauf ihre Geschicklichkeit beweisen.

Ein großes Highlight war natürlich auch der „Süßigkeiten -Heiße- Draht“, wo die Kinder sich ihre Naschi-Pause erspielt haben. Zum Ende wurde dann noch kräftig das Tanzbein geschwungen und mit dem Lied „Der Zug hat keine Bremse“ ging es wieder zurück in den Kindergarten.

Es war ein kunterbunter, spaßiger und närrischer Faschingstag, der den Kindern viel Freude bereitet hat.



Text/ Bilder: Janett, Johannes, Doreen und Sarah

### Fasching bei unseren Minis

„Holzendorf Helau“ hieß es natürlich auch im Krippenbereich. Bereits einige Tage vor unserem Faschingsfest haben wir angefangen, unseren Gruppenraum festlich mit Girlanden und Luftballons zu schmücken. Dann war es endlich soweit. Die Kinder kamen bereits verkleidet in die Kita. Im Morgenkreis präsentieren dann alle ihre schönen Kostüme. Nach einem gemütlichen und reichhaltigen Frühstück wurde ausgiebig getanzt. Viel Freude hatten alle beim Tanzen zu den Bewegungsliedern, wie z. B. „das Fliegerlied“. Mit Instrumenten ausgestattet, führte uns eine Polonaise in die Bienchen-Gruppe. Dort wurden wir stauend von den kleinen Bienchen begrüßt. Zurück in der Bärchen-Gruppe stärkten wir uns mit Naschereien und Getränken. Danach war dann natürlich auch noch Zeit für das ein oder andere Tänzchen. Viel zu schnell verging leider unsere Faschingsfeier. Ein großes Dankeschön an alle Eltern der Bärchen-Gruppe für die vielen mitgebrachten Dinge, die unser Buffet bereichert haben. Vielen vielen Dank.

Text: Heike und Ilona

Ihr Team der Kita „Sausewind“



## ⇒ AWO MST Kita „Zaubermühle“ Woldegk

### Achtung, Achtung – wichtige Information ur Hortanmeldung im Jahr 2024



Die AWO MST Kita „Zaubermühle“ mit Hort in der Grundschule „Wilhelm Höcker“ in Woldegk bittet die Eltern, deren Kind\*er ab September 2024 die 1. Klasse besuchen und einen Hortplatz benötigen, den Bedarf **bis spätestens 12.04.2024** bei der Einrichtungsleitung anzumelden. Die Gesamtplätze für die Grundschüler\*innen sind auf 66 begrenzt. Die Hortplätze werden nicht automatisch vorgehalten. Priorität haben die Erst- und Zweitklässler\*innen.

Wir verstehen unseren Hort als Lebens-, Lern- und Entwicklungsort. Es ist uns wichtig, die Hortkinder zu stärken, die Selbständigkeit und die Leistungsbereitschaft zu fördern bzw. zu einer positiven Persönlichkeitsentwicklung beizutragen, unter Berücksichtigung ihrer Bedürfnisse.

Der bewusste Umgang mit ihrer Freizeit steht im Mittelpunkt unserer pädagogischen Arbeit. Unsere Räume und die Materialien lassen Selbständigkeit zu und regen individuelle Bildungsprozesse an.

Des Weiteren hat unser Hort einen eigenständigen Bildungs- und Betreuungsauftrag. Er muss einen Ausgleich zur Schule darstellen und den Kindern andere Möglichkeiten eröffnen.

Im Hort beträgt die **Teilzeitbetreuung 3 Stunden** und die **Ganztagsbetreuung 6 Stunden** am Tag. Geöffnet haben wir von montags bis freitags in der Zeit von **6:00 bis 7:30 Uhr** und von **11:45 bis 17:00 Uhr**.

Unsere Kontaktdaten für die Anmeldung sind:

AWO MST Kita „Zaubermühle“, Gotteskamp 24, 17348 Woldegk

Einrichtungsleitung: Frau Sagert

Tel.: 03963 / 210 878

E-Mail: [kitazaubermuehle@awo-mst.de](mailto:kitazaubermuehle@awo-mst.de)

Wir freuen uns auf Ihr\*e Kind\*er.

Mit herzlichen Grüßen,

Ihr AWO MST Kita-Team

Unsere Kita war eine große Tanzfläche und in den Gruppenräumen waren noch verschiedene Stationen wie Kinderschminken und Geschicklichkeitsspiele eingerichtet.

So hatten alle Spaß und dieser Faschingstag brachte viel Farbe in den Kita-Alltag zum sonst recht grauen Wetter.



## ⇒ AWO MST Kita „Zum Spatzennest“ Schönbeck

### Auftakt in die 5. Jahreszeit

Nach Weihnachten ist vor der 5. Jahreszeit und den Auftakt in unseren AWO MST - Einrichtungen hat Ende Januar unsere AWO Kita „Zum Spatzennest“ in Schönbeck gemacht.

Für unsere Kita-Kinder hieß dies im Vorfeld schon:

- Als was oder wen gehe ich zum Fasching?
- Welche Musik wollen wir den Tag über hören?
- Welche Spiele sollen gespielt werden?
- Und was wollen wir eigentlich essen?

Zur Vorbereitung wurde die ganze Kita schon ein paar Tage vorher von unserem Erzieherinnen-Team bunt dekoriert. Da hingen Luftballons und Luftschlangen von der Decke, selbst gebastelte Clowns und Masken schmückten die Räume und Wände, Konfetti lag auf den Tischen.

### Dann war es soweit und es hieß laut „Spatzennest Helau“

Alle Kinder kamen schon verkleidet und so waren Pippi Langstrumpf, Zebras, Hasen, Mickey Mouse, Superman und weiteren lustigen Figuren in unserer Kita.

Es war ein besonderer Tag und natürlich gab es auch passend zur bunten, fröhlichen Faschingsstimmung zusätzlich zu den Mahlzeiten Snacks, Knabberzeug, Berliner und Obststeller.

## ⇒ neue friedländer gesamtschule

### Achtung! Zweiter AzubiPitch an der neuen friedländer Gesamtschule

Am 13.06.2024 findet der nächste AzubiPitch (auch liebevoll Talentetinder genannt) an der neuen friedländer gesamtschule statt.

Interessierte Unternehmen aus Friedland und Umgebung sind herzlich eingeladen, in einen 90-sekündigen Pitch die Gymnasiast/innen der Klassen 10 bis 12 davon zu überzeugen, in ihrem Unternehmen eine Ausbildung / duales Studium zu beginnen.

Haben Sie keine Scheu, kräftig Werbung für Ihr Unternehmen zu machen, wenn Sie noch einen Auszubildenden oder dualen Studenten suchen.

#### Unsere Schüler/Innen interessieren:

- Ausbildungsschwerpunkte
- Ausbildungsvergütung
- Ort der Berufsschule / Studium
- Fortbildungsmöglichkeiten

Schnell sein lohnt sich! Anmeldungen unter [azubipitch@gmail.com](mailto:azubipitch@gmail.com) oder auf Instagram unter [nfg\\_azubipitch](https://www.instagram.com/nfg_azubipitch).

Die Mädels des AzubiPitch Teams der nfg

# Talentetinder

## 2. AzubiPitch

Donnerstag

13.6.24

11:30 bis 13 Uhr

an der NFG





Dein Match wartet schon auf dich !

Die UNA ist eine unabhängige, fachlich auf sexualisierte Gewalt spezialisierte Beratungsstelle. Sie erreichen die Mitarbeiter\*innen unter:

Tel. 0800-0220099 (kostenfrei), Montags von 9-11 Uhr und Mittwochs von 15-17 Uhr.

In unserem Kirchenkreis werden Sie beraten und unterstützt von unserem Beauftragten für Meldung und Prävention Martin Fritz aus der Fachstelle Prävention in Wismar, Mobil: 0174-3267628, martin.fritz@elkm.de, www.kirche-mv.de/praevention. Ebenfalls unterstützt Sie gern Anais Abraham in einem Erstgespräch.

Mobil: 0176-21385316, ichtrauemich@abrahamcoaching.de, www.abraham-coaching.de

**Präventionsbeauftragte der Ev.- Luth. Petrus - Kirchengemeinde Woldegk gegen sexualisierte Gewalt.**

**Bettina Baier: Tel.: 0172-1897921; baierbettina@gmx.de**

### Unsere Gottesdienste...

#### Sonntag, 25. Feb. 2024

12:00 Uhr Gottesdienst, Winterkirche Kreckow

#### Sonntag, 03. März. 2024

10:30 Uhr Gottesdienst, Riemann-Haus Friedland

#### Sonntag, 10. März. 2024

10:30 Uhr Gottesdienst + Teezeit, Gemeindehaus Woldegk

#### Sonntag, 24. März. 2024

10:30 Uhr Gottesdienst, Kirche Holzendorf

**Bitte achten Sie auf die Aushänge!**

### Gruppen und Kreise

#### Krabbelgruppe

Eingeladen sind alle Mamas/Papas mit Kindern zwischen 0 und 3 Jahren! Donnerstag 9.30 – 11 Uhr, momentan monatlich. Nächste Termine: 21.3. Weitere Infos und Anmeldung bei Bettina Baier (0172-1897921).

#### Vorschulkreis.

Vorschulkreis Donnerstag 16.00 – 17.00 Uhr, in der Regel 14-tägig. Nächste Termine: 29.2. und 14.3. Weitere Infos bei unserer Gemeindepädagogin Bettina Baier.

#### Christenlehre

Mittwoch 13.30 – 14.30 Uhr Klasse 4 und 5

Donnerstag 12.00 – 13.00 Uhr Klasse 1

Donnerstag 13.30 – 14.30 Uhr Klasse 2 und 3

Nähere Auskünfte bei Gemeindepädagogin Bettina Baier 0172/189792.

#### Konfirmandenkurs 2024

Vom 23. bis 25.2.24 findet die Konfirmandenfahrt gemeinsam mit den Neubrandenburger Konfirmanden nach Berlin zum Thema Weltreligionen statt.

15.3 – 17.3 Klima-Camp in Krakow mit Baumpflanzaktion.

Weitere Informationen bei Pastor Gottfried Zobel (0162-1930868).

#### Bibelkreis

Der Bibelkreis trifft sich z.Z. zweimal **monatlich mittwochs** um **9:00 Uhr** im Gemeindehaus in Woldegk. Kontakt: **Gudrun Krause**, Tel.: **039745– 20729**.

**Alle aktuellen Termine finden Sie auch auf unserer Internetseite unter kirche-mv.de.**

#### Beratungs- und Therapieangebot

Die Ev.- Luth. Petrus-Kirchengemeinde Woldegk bietet eine Beratungsstelle an. Hier erhalten Sie unkompliziert therapeutische Hilfe, wenn Sie sich gerade in einer schwierigen Lebenssituation befinden. Rufen Sie an und vereinbaren Sie einen Termin unter **0172/1897921 bei Bettina Baier - Einzel-, Paar- und Familientherapeutin**

#### So erreichen Sie uns:

#### Anschrift der Kirchengemeinde:

Ev.-Luth. Petrus-Kirchengemeinde Woldegk, Goldberg 1, 17348 Woldegk.

Tel. Büro: 03963-210326, E-Mail: woldegk@elkm.de

### ⇒ Kirchliche Nachrichten

### ⇒ Ev.-Luth. Petrus-Kirchengemeinde Woldegk

### Herzlich Willkommen

Am 21.1 feierten wir den ersten Gottesdienst mit Frau Felicitas Rohde-Schaeper in der Kirche Holzendorf. Noch während des Gottesdienstes überreichten Frau Janke und Herr Hoffmann zwei Blumensträuße und hießen Felicitas Rohde-Schaeper herzlich in unserer Kirchengemeinde willkommen. Im Anschluss konnte man sich bei Tee und Kaffee näher kennenlernen.

Wir wünschen Frau Rohde-Schaeper für ihre Arbeit in unserer Kirchengemeinde alles Gute und Gottes Segen.



### Mut fassen, sich mitzuteilen

Wenn Sie von einer Grenzverletzung oder sexualisierter Gewalt im kirchlichen Raum betroffen sind, können Sie hier Hilfe finden. Dasselbe gilt, wenn Sie als Angehörige, Nahestehende oder als Zeuge von einem Übergriff in unserer Kirche erfahren haben und Rat suchen.



**Mitarbeiterinnen und Ansprechpartner****Pastorin Manuela Markowsky** ist in Elternzeit.**Die pastorale Vertretung übernimmt Frau Felicitas Rohde-Schaeper**, Tel.: 0151-50441932, E-Mail: felicitas.rohde-schaeper@elkm.de**Gemeindesekretär Mathias Weichler-Schmeller**

Tel. Büro 03963-210326

E-Mail: mathias.weichler-schmeller@elkm.de

**Gemeindepädagogin Bettina Baier**, Tel. 0172-1897921**Küsterin St. Petri Woldegk Christine Witt**, Tel. 03963-210149**Büroöffnungszeiten, Goldberg 1:**

Montag: geschlossen

Dienstag: 9-11 Uhr und 14-16 Uhr

Mittwoch und Donnerstag: 9-12 Uhr

Freitag: 9-11 Uhr u.n.V.

**App PPush**

Aktuelles zu Veranstaltungen und ab und an etwas zum Nachsinnen oder sich freuen finden Sie auch auf unserem Kanal „Evangelisch in und um Woldegk“ in der App PPush (kostenfrei, anonym, ohne Datenweitergabe).

**Zentrale Friedhofsverwaltung Güstrow**

Unsere Friedhöfe (Badresch, Canzow, Golm, Groß Daberkow, Helpt, Holzendorf, Kreckow, Kublank, Lindow, Mildnitz, Neetzka, Pasenow, Rattey, Schönbeck, Schönhausen) werden zentral von Güstrow aus verwaltet. Ansprechpartnerin der Friedhofsverwaltung ist Frau Mandy Brandt (Durchwahl: 03843-4647441).

**Unsere Bankverbindung:**

Kirchengemeinde Woldegk, IBAN: DE 14 5206 0410 0005 0166 90; BIC GENODEF1EK1

**Pilgerweg Mecklenburgische Seenplatte****Herzliche Einladung zum Pilgern**

Im letzten Jahr sind zum Frauentag 40 Frauen auf dem Weg von Zachow nach Wanzka gepilgert. Viele waren begeistert, nicht nur von der körperlichen Erfahrung des Laufens, sondern auch von der Atmosphäre des Miteinanders.

Deswegen gibt es in diesem Jahr wieder ein Pilgertag für Frauen.

Das Thema ist die Jahreslosung: „Alles, was ihr tut, geschehe in Liebe.“

Der Pilgertag findet am Frauentag, am 8.3.2024 statt. Die Pilgerstrecke beginnt ganz am Anfang des insgesamt 230 km langen Pilgerweges Mecklenburgische Seenplatte.

Wir treffen uns 9.45 Uhr in Friedland im Gemeindezentrum (Riemannhaus befindet sich gegenüber der Kirche) und enden dort wieder gegen 15.15 Uhr.

Der Weg führt uns von Friedland nach Roga (ca. 8 km). Wir laufen zunächst entlang des Datzeflusses, wo Biber und Kranich sich gute Nacht sagen. Später führt der Weg an feuchten Wiesen vorbei – ein Paradies für Vögel mit freiem Blick zum Horizont. Für die Rückfahrt nach Friedland sind Busse bestellt.

Bitte bringen Sie sich Verpflegung mit – gern auch zum Teilen – ein Sitzkissen und 10 Euro Teilnahmegebühr, gutes Schuhwerk und wer mag ein Fernglas, Verantwortlich für diesen Tag sind: Felicitas Rohde-Schaeper, Pilgerbegleiterin auf dem Pilgerweg Mecklenburgische Seenplatte und Annegret Watzke, Gemeindepädagogin in Burg Stargard.

Ihre Anmeldung erbitte ich bis spätestens Dienstag, den 5.3. (Die Busplätze sind begrenzt) an

**Felicitas Rohde-Schaeper**

felicitas.rohde-schaeper@elkm.de

Bitte geben Sie Ihren Namen, Mail, Handynummer, Adresse an, Notfalls senden sie eine Sprachnachricht mit den Angaben (s.o.) auf den AB 0151 5044 1932.

Link zum Anmelden auf unserer Pilgerseite:

Pilgerweg- Mecklenburgische-Seenplatte unter AKTUELLES: <https://www.kirche-mv.de/pilgerweg-mecklenburgische-seenplatte/aktuelles/anmeldung-pilgertag-8-maerz-2024>



Anmerkung der Redaktion auf Hinweis von Pastor Osterwald: Pastorin Rohde-Schaeper hat dort den Vertretungsdienst für Pastorin Markowsky begonnen.

## ⇒ **Ev.-luth. Kirchengemeinde Bredenfelde**

### **Veranstaltungen und Gottesdienste in der Kirchengemeinde Bredenfelde**

#### **Gottesdienste in der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bredenfelde**

**18.02.2024: Sonntag Invokavit: Gottesdienst um 10:30 in Hinrichshagen**

**25.02.2024: Sonntag Reminiscere: Gottesdienst um 9:00 Uhr in Bredenfelde (Gemeindehaus)**

**01.03.2024: Gottesdienst anlässlich des Weltgebetstages um 18:00 Uhr in Bredenfelde**

**10.03.2024: Sonntag Lätare: Gottesdienst um 9:00 Uhr in Grauenhagen**

**17.03.2024: Sonntag Judika: Gottesdienst um 10:30 im Gemeindehaus Bredenfelde**

**24.03.2024: Sonntag Palmarum: Gottesdienst um 9:00 Uhr in Hinrichshagen**

**Handarbeits- und Bastelkreis** im Gemeindehaus Bredenfelde immer dienstags von 14 – 16:00 Uhr.

**„Kinder singen – Kirchen klingen“ Projekt zur Arbeit mit Kindern in der Kirchengemeinde Bredenfelde.** Anbieter: Ina Kopperschmidt und Ulrike Meyer

**Zielgruppe:** Kinder im Einzugsgebiet im Grundschulalter (ca. 6 – 14 Jahre). Kinder, die nicht zur Kirchengemeinde gehören, sind herzlich willkommen. Die angestrebte Gruppengröße beträgt 10 bis 12 Kinder

**Inhalte:** eine kindgerechte Beschäftigung mit der Jahreslosung und den zehn Geboten; eine an den Interessen, Fragen und Bedürfnissen der Kinder orientierte methodische Arbeitsweise (Gesprächskreise, musikalische/szenische/tänzerische/bildliche Umsetzung mit dem Thema; Arbeit am Symbolgehalt der Themen; Kennenlernen der einzelnen Kirchen in der Region; gemeinschaftsfördernde Aktivitäten, wie z.B. gemeinsame kleine Mahlzeiten, auf Wunsch auch eventuell eine thematische Rüstzeit an einem Wochenende

Wichtiger Hinweis: Wir bieten keine Christenlehre im eigentlichen Sinn an, da wir diese nicht ersetzen können.

**Termine:** immer dienstags von 16 – 17:30 Uhr, im vierzehntägigen Rhythmus

Bei Fragen und Interesse melden Sie sich gerne bei Pastor Osterwald (0175 6413782) oder unter der Mailadresse der Kirchengemeinde: bredenfelde@elkm.de

Der **Gemeindechor** trifft sich dienstags von 17:30 – 19:00 Uhr im Gemeindehaus Bredenfelde. Wer Lust hat mitzumachen, ist herzlich willkommen.



**Die Kleiderkammer** im Pfarrhaus nimmt Ihre Kleiderspende über das Gemeindebüro an: Tel. 03964/210236. Die Öffnungszeiten der Kleiderkammer sind mittwochs 10:00 – 12:00 Uhr und 16:30 – 17:30 Uhr

**Sprechzeiten im Gemeindebüro Bredenfelde** (Tel. 03964 210236) dienstags von 09:00 – 12:00 Uhr und mittwochs 16:30 – 17:30 Uhr

**Emailadressen und Telefonnummern in der Kirchengemeinde Bredenfelde**

- Kirchengemeindebüro Bredenfelde: Liane Kalisch liane.kalisch@elkm.de
- 1. Vorsitzende des KGR: Evelyn Küter: evelyn.kueter@elkm.de
- Pastor Heye Osterwald: 0175 641 37 82 heye.osterwald@elkm.de
- Zentrale Friedhofsverwaltung Güstrow: Heidrun Paul Tel. 03843 4656134 heidrun.paul@elkm.de

## Ein Hoffnungszeichen gegen Gewalt und Hass „... durch das Band des Friedens“

### Zum Weltgebetstag 2024 aus Palästina

**Herzliche Einladung zur Feier des Gottesdienstes anlässlich des Weltgebetstages am Freitag, den 1. März um 18 Uhr im Gemeindehaus in Bredenfelde.**

Die Gottesdienstordnungen für den Weltgebetstag am ersten Freitag im März haben lange Entstehungsgeschichten. In Deutschland war diese mit der Veröffentlichung der Liturgie im September 2023 zunächst abgeschlossen.

Angesichts der dramatischen Ereignisse in Israel und Palästina seit dem 7. Oktober hat das deutsche WGT-Komitee eine aktualisierte Version der Gottesdienstordnung erarbeitet und im Januar 2024 herausgegeben. Diese dient bundesweit als Grundlage für tausende von ökumenischen Gottesdiensten zum Weltgebetstag. „Angesichts von Gewalt, Hass und Krieg in Israel und Palästina ist der Weltgebetstag mit seinem diesjährigen biblischen Motto aus dem Brief an die Gemeinde in Ephesus `...durch das Band des Friedens` so wichtig wie nie zuvor“, betont die evangelische Vorstandsvorsitzende des WGT, Brunhilde Raiser. „Der Terror der Hamas vom 7. Oktober jedoch und der Krieg in Gaza haben die Bereitschaft vieler Menschen in Deutschland weiter verringert, palästinensische Erfahrungen wahrzunehmen und gelten zu lassen. Die neuen Erläuterungen sollen dazu beitragen, die Worte der palästinensischen Christinnen trotz aller Spannungen hörbar zu machen.“

Auch das Plakat und die Postkarten wurden geändert, ein Zweig eines Olivenbaums ist jetzt dargestellt.

Die biblischen Texte der Gottesdienstordnung, besonders Psalm 85 und Eph 4,1–7 können in der aktuellen Situation tragen. Mit ihnen kann für Gerechtigkeit, Frieden und die weltweite Einhaltung der Menschenrechte gebetet werden. Die Geschichten der drei Frauen in der Gottesdienstordnung geben einen Einblick in Leben, Leiden und Hoffnungen in den besetzten Gebieten. Sie sind Hoffnungskeime, die deutlich machen, wie Menschen aus ihrem Glauben heraus Kraft gewinnen, sich für Frieden zu engagieren. Ihre Erzählungen sind eingebettet in Lieder und Texte, die den Wunsch nach Frieden und Gerechtigkeit und vor allem die Hoffnung darauf ausdrücken.

Gaza, Hamas, Israel und Palästina sind aktuell Themen der Nachrichten. Wie die Situation zum 1. März sein wird, ist nicht absehbar. Wird weiterhin Krieg herrschen, wird es zumindest eine Waffenruhe geben oder wird ein Weg gefunden für eine sichere und gerechte Lebensmöglichkeit der Menschen in Israel und Palästina?

Am 1. März 2024 wollen Christ\*innen weltweit mit den Frauen des palästinensischen Komitees beten, dass von allen Seiten das Menschenmögliche für die Erreichung eines gerechten Friedens getan wird.

Schließen auch Sie sich über Länder- und Konfessionsgrenzen hinweg zusammen, um auf die Stimmen von Frauen aus Palästina und ihre Sehnsucht nach Frieden in der Region zu hören und sie zu teilen.

So kann der Weltgebetstag 2024 in dieser bedrückenden Zeit dazu beitragen, dass - gehalten durch das Band des Friedens - Verständigung, Versöhnung und Frieden eine Chance bekommen, in Israel und Palästina, im Nahen Osten und auch bei uns in Deutschland.

Dieser Text ist entnommen des Deutschen Komitees e. V. des Weltgebetstages

 **Ev.-luth. Kirchengemeinde Alt Käbelich**

## Veranstaltungen und Gottesdienste in der Kirchengemeinde Alt Käbelich-Warlin

### Gottesdienste in der Kirchengemeinde Alt Käbelich-Warlin

**18.02.2024:** Gottesdienst am Sonntag Invokavit um 9:00 Uhr in Leppin

**25.02.2024:** Sonntag Reminiscere: Gottesdienst um 10:30 Uhr in Cölpin

**01.03.2024:** Gottesdienst anlässlich des Weltgebetstages um 18:00 Uhr in Bredenfelde

**03.03.2024:** Gottesdienst am Sonntag Okuli um 9:00 Uhr in Alt Käbelich

**10.03.2024:** Sonntag Lätare: Gottesdienst um 10:30 in Neu Käbelich

**17.03.2024:** Sonntag Judika: kein Gottesdienst

**24.03.2024:** Sonntag Palmarum: Gottesdienst um 10:30 Uhr in Cölpin

### Frauentreff

**Mittwochs von 14.00 Uhr bis 16 Uhr**

14.02.; 21.02.; 28.02.; 06.03.; 13.03.

**Sprechzeiten Gemeindebüro Alt Käbelich-Warlin** nach telefonischer Vereinbarung (Telefon Pastor Osterwald 0175 641 37 82)

### Emailadressen und Telefonnummern Alt Käbelich/Warlin

- Kirchengemeindebüro Alt Käbelich: alt-kaebelich-warlin@elkm.de (immer erreichbar über Mobiltelefon Pastor Osterwald 0175 6413782)
- 1. Vorsitzender des KGR: Manfred Balzer: 0152 06345923
- Pastor Heye Osterwald: 0175 641 37 82 heye.osterwald@elkm.de
- Zentrale Friedhofsverwaltung Güstrow: Heidrun Paul Tel. 03843 4656134

## Die nächste Ausgabe Woldegker Landbote

erscheint am

**Freitag, dem 22. März 2024**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist

**Freitag, der 08. März 2024**

E-Mail: stadt.woldegk@amt-woldegk.de

Bitte beachten Sie, dass alle Artikel für den Woldegker Landboten über das Redaktionssystem **CMSweb** der Linus Wittich Medien KG geschrieben werden. <https://cmsweb.wittich.de/>.

Anzeigen

unter Tel.: 039931/57957

E-Mail: d.mahncke@wittich-sietow.de

**Erhalten Sie Ihre Heimatzeitung regelmäßig?**

Rufnummer **039931 / 57931**

bei Reklamationen, Beschwerden, Anfragen

## ⇒ Feuerwehrrnachrichten

### ⇒ Freiwillige Feuerwehr & Jugendfeuerwehr Groß Miltzow

#### Tannenbäume leuchten ein letztes Mal

Am 13. Januar 2024 fand das Tannenbaumverbrennen der Feuerwehr Groß Miltzow statt. Los ging es um 16 Uhr. Diesmal bestand die Herausforderung darin den Berg nasser Tannenbäume zum brennen statt zum qualmen zu bekommen. Aber Räucherware hält sich bekannterweise ja länger.



Trotz des feuchten Wetters fanden sich zahlreiche Gäste ein, die sich bei Glühwein, Bratwurst und Bier einen schönen Abend gemacht haben.



Danke an alle Organisatoren und Besucher für die gelungene Veranstaltung. Wir freuen uns auf das nächste Mal.

**Romy Janke**  
Ortsfeuerwehr Groß Miltzow

#### Einladung zur Frauentagsfeier

Am 8. März 2024 möchte die Ehrenabteilung der Gemeindefeuerwehr Groß Miltzow wieder zur Frauentagsfeier ins Kulturhaus in Golm einladen. Beginn ist um 14:30 Uhr, Einlass ab 14:00 Uhr. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen sowie einem gemeinsamen Abendessen gesorgt. Außerdem gibt es ein Kulturprogramm und es kann auch getanzt werden.

Gute Laune ist mitzubringen und selbstverständlich kann auch in Begleitung gekommen werden. Wir bitten um telefonische Anmeldung bis spätestens 1. März 2024 bei Brigitte Lehmann (03968 210418) oder Carola Bresack (03967 4159992).

**Ehrenabteilung**  
Gemeindefeuerwehr Groß Miltzow



## Jahreshauptversammlung der Gemeindefeuerwehr Groß Miltzow

Die Jahreshauptversammlung der Gemeindefeuerwehr Groß Miltzow fand am 19. Januar 2024 in Kreckow statt. Neben den Berichten des Gemeindeführers S. Buse und der Jugendfeuerwehren Groß Miltzow und Golm, kamen auch der Bürgermeister P. Nordengrün und der Amtswehrführer P. Pollex zu Wort und bedankten sich für die Einsatzbereitschaft der Kameradinnen und Kameraden. Anschließend wurden Beförderungen und Ehrungen vorgenommen. In die Ehrenabteilung wurden folgende Kameraden überführt: Jürgen Witt, Peter Weitz, Frank Kozitzki



#### Befördert wurden:

Emily Range, Lisa Spiering und Carola Bresack zu Feuerwehrfrauen; Tobias Meier, Marko Holz auf der Haide, Maik Heyn, Felix Haß, Alexander Weimer, Daniel Kasberg und Laura Schulz zu Oberfeuerwehrmännern bzw. -frau; Olaf Bräunlich und Romy Janke zum/r Löschmeister/in; Ernst Rüdiger Westphal zum Oberlöschmeister. Ausgezeichnet wurden Leon Alscher, Annette Alscher und Jan Karberg mit der Brandschutzehrenspange für 10 Jahre in der Feuerwehr. Mathias Weitz mit dem Brandschutzehrenzeichen in Silber für 25 Jahre in der Feuerwehr sowie Axel Milcke und Bärbel Dittmann mit dem Brandschutzehrenzeichen Gold für 40 Jahre in der Feuerwehr. Glückwunsch an alle Kameradinnen und Kameraden!



Außerdem gab es Geschenke für den Feuerwehrrnachwuchs Hildi Reinelt und Mila Schneider.



Fotos: Romy Janke

Bei einem kleinen Imbiss im Rahmen der Kameradschaftspflege ging der Abend zu Ende.

**Romy Janke**  
Gemeindefeuerwehr Groß Miltzow





**Stammtisch der Vereine**

Gemeinde Schönbeck, Groß Miltzow, Eichhorst, Brohm, Schönhausen, Voigtsdorf

**VERANSTALTUNGSPLAN**

**Februar**

|     |                                 | <b>Ort</b>      | <b>Veranstalter</b>        |
|-----|---------------------------------|-----------------|----------------------------|
| 02. | Training 18:00 Uhr              | Schönhausen     | Schützenverein             |
| 03. | Training 09:30 Uhr              | Schönhausen     | Schützenverein             |
| 16. | Training 18:00 Uhr              | Schönhausen     | Schützenverein             |
| 17. | Luftgewehr-Vereinsmeister 09:30 | Schönhausen     | Schützenverein             |
| 18. | Training 09:30 Uhr              | Schönhausen     | Schützenverein             |
| 24. | Fasching                        | Golm            | Holzendorfer Faschingsclub |
| 28. | Weinverkostung                  | Voigtsdorf Saal | Rettungstrupp Voigtsdorf   |

**März**

|     |                  | <b>Ort</b>      | <b>Veranstalter</b>                                  |
|-----|------------------|-----------------|------------------------------------------------------|
| 02. | Fasching         | Golm            | Holzendorfer Faschingsclub                           |
| 08. | Frauentags Feier | Voigtsdorf      | Rettungstrupp Voigtsdorf                             |
| 08. | Frauentags Feier | Golm            | Gem. Groß Miltzow                                    |
| 08. | Frauentags Feier | Brohm           | Bürgerinitiative und<br>Förderverein Feuerwehr Brohm |
| 28. | Osterfeuer       | Brohm           | Bürgerinitiative und Förderverein<br>Feuerwehr Brohm |
| 30. | Osterfliegen     | Wiese Fuchsberg | Drachenfreunde und Kulturverein Rattey               |
| 30. | Osterfeuer       | Schönbeck       | Förderverein der FFW Schönbeck                       |
| 30. | Osterfeuer       | Voigtsdorf      | Rettungstrupp Voigtsdorf                             |

**Schützenverein Schönhausen - Schießanlage auch mobil auf Anfrage**

|         |                                         |             |                |
|---------|-----------------------------------------|-------------|----------------|
| 01.03.  | Training 18.00                          | Schönhausen | Schützenverein |
| 02.03.  | Vereinsmeisterschaft KK-Kurzwaffe 09.30 | Schönhausen | Schützenverein |
| 15.03.  | Training 18.00                          | Schönhausen | Schützenverein |
| 16. 03. | Vereinsmeisterschaft KK-Gewehr 09.30    | Schönhausen | Schützenverein |
| 17.03.  | Training 09.30                          | Schönhausen | Schützenverein |

Anfragen oder Nachfragen gerne unter: 0176 8333 98 11



## ⇒ AFZ - Ausbildungsförderungszentrum Friedland e. V.



### Einladung zum gemeinsamen Frühstück ab 60 +

Das Projekt „BeVOr- Begegnung vor Ort“ vom Ausbildungsförderungszentrum Friedland e.V. lädt in Zusammenarbeit mit dem **Amt Woldegk** und der **Gemeinde Groß Milzow** (Golm, Holzendorf, Ulrichshof, Kreckow, Klein Daberkow, Badresch und Lindow) zum gemeinsamen Seniorenfrühstück ein.

Ein gemeinsames Frühstück ist mehr als die Aufnahme von Kalorien, auf den Tisch kommen auch Freude, Gespräche, Genuss, Gemeinsamkeit und Zusammenhalt.

Wir möchten Sie herzlich zu einem gemütlichen Austausch beim gemeinsamen Frühstück ab 60 + einladen.

Damit sich das Team vom Projekt „BeVOr“ vorbereiten kann, freuen wir uns über Ihre telefonische Anmeldung, beim Bürgermeister, Herr Nordengrün oder bei uns!

**Wann: 28.02.2024 von 9:00 – 11:00**

**Wo: Haus der Begegnung in Holzendorf**

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher, Bekannte und neue Gäste sind herzlich willkommen.

Ausbildungsförderungszentrum Friedland e.V.  
An der Kleinbahn 13 a  
17098 Friedland  
Marianne Krohn ☎ 0175 2165256  
Regina Scherzberg ☎ 0160 96410152

Gefördert durch:



Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend



Kooperationsvertrag der  
Europäischen Union

Das Projekt „BeVOr - Begegnung vor Ort“ wird im Rahmen des Programms „Stärkung und Teilhabe älterer Menschen- gegen Einsamkeit und sozialer Isolation“ durch das Bundesministerium für Familien, Senioren, Frauen und Jugend und die Europäische Union über den Europäischen Sozialfonds Plus (ESF Plus) gefördert.



## ⇒ Förderkreis Altes Gemeindehaus Strasburg/Um. e. V.

### Kinoabend im Alten Gemeindehaus Strasburg

**Am Freitag, dem 23.02.24 um 19 Uhr möchten wir Sie  
zu unserem nächsten Kinoabend einladen:  
„Die Geschichte der Liebe“**

**FSK 6 | 135 Min. | Kanada, Frankreich, Rumänien 2016**

Noch bevor der Zweite Weltkrieg ausbricht, verliebt sich der polnische Jude Leo in seine Nachbarin Alma. Er verspricht ihr, sie ein Leben lang zum Lachen zu bringen und schreibt sogar ein Buch über seine „meistgeliebte Frau der Welt“, das er „Die Geschichte der Liebe“ nennt. Doch dann muss Alma ins ferne Amerika fliehen und Leo zurücklassen. Seine große Liebe aber



wird dieser nie vergessen. Jahrzehnte später stolpert ein junges Mädchen in New York über das Lieblingsbuch ihrer Eltern: Die 15-jährige Alma wurde nach einer Figur aus eben jenem Roman benannt, den Leo vor mehr als einem halben Jahrhundert geschrieben hat: „Die Geschichte der Liebe“ führt ihre Schicksale zusammen und ermöglicht ein spätes Wiedersehen...

Regie: Radu Mihăileanu

Dank des Projektes „Dorfkino einfach machbar“ laden wir immer am letzten Freitag im Monat zu einem Kinoabend ins Alte Gemeindehaus Strasburg ein.

### Weitere Termine:

Fr. 08.03.24 19 Uhr Taizé-Andacht

Fr. 22.03.24 19 Uhr Kinoabend: „Alles in bester Ordnung“

Eintritt: 5 € (Spende).

Alle Termine finden Sie auf unserer Website:  
[www.altes-gemeindehaus-strasburg.de](http://www.altes-gemeindehaus-strasburg.de)

Förderkreis Altes Gemeindehaus Strasburg/Um. e.V.  
Pfarrstraße 22 b - 17335 Strasburg (Uckermark)

## ⇒ Hegering Mühlenblick Woldegk

### Woldegker Hegering fährt nach Schwerin

Am 10.01.2024 hält um 04:00 Uhr der Bus auf dem Woldegker Marktplatz.

Regionale Jäger wollen um 08:00 Uhr im Alten Garten Schwerin zur Demonstration gegen das neue Jagdgesetz Flagge zeigen. Kernpunkte sind: Gegen einen grenzenlosen Abschuss des Schalenwildes und für ein wildtiergerechtes Jagdgesetz. Für die Aufnahme des Wolfes in das Jagdgesetz.

Die Freilandhaltung, von Weidetieren wird immer problematischer, ob von Landwirten oder

Hobbytierhaltern. Erholungssuchende, vielfach mit ihren Vierbeinern sind verängstigt auf den regionalen Wegenetz unterwegs. Die Jagd mit Nachsichttechnik sollte auf zu Schaden gehendes Schwarzwild beschränkt bleiben. Wir sind für einen gesunden Wald, aber für vieles ist der Mensch auch selbst verantwortlich und nicht das Wild. ( z.b. Klimawandel )

Ca. 2000 Jäger aus Mecklenburg Vorpommern standen den Rednern wie z.b. Dr. Till Backhaus der sehr viel Kritik und Unmut lautstark zu spüren bekam gegenüber. Weitere Beiträge brachten der Präsident vom Landesjagdverband Mecklenburg Vorpommern Dr. Florian Asche, Helmut Damann-Tamke ( Präsident Deutscher Jagdverband), Wildbiologe Frank Zabel und viele mehr mit. Der Vorstand des Hegeringes „Woldegker Mühlenblick“ bedankt sich herzlich für die große Teilnahme und hofft einen Beitrag für die richtige Richtung auf den Weg gebracht zu haben.



v.l.n.r.: Matthias Deuter,  
Michael Klips, Tony Hyna



Gruppenfoto in Schwerin Hegering Mühlenblick Woldegk

Tony Hyna

## ⇒ Jagdgenossenschaft Rehberg

### Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Rehberg

Jagdgenossenschaft Rehberg  
Der Vorsitzende

Mitglieder der Jagdgenossenschaft Rehberg sind herzlich zur planmäßigen Mitgliederversammlung am

**15.03.2024 um 17.00 Uhr**

im Gutshaus Rehberg, Rotdornweg 18,  
17348 Woldegk OT Rehberg

eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Diskussion und Beschluss über der Zusammenlegung der Jagdgenossenschaften Rehberg und Hinrichshagen
2. Festlegung des Abschlusses des laufenden Jagdjahres und Auszahlung des Reinertrages
3. Sonstiges

Jagdgenossen, die an der Versammlung nicht teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich gemäß Mustersatzung MV durch eine Vollmacht von anderen Jagdgenossen vertreten zu lassen.

**Jagdvorsteher**  
**H. Kieckbusch**

## ⇒ Schützenverein 1514 Woldegk e. V.

### Neues aus dem Schützenverein



Wir begrüßen Sie auch in diesem Jahr wieder an dieser Stelle und wünschen den Lesern alles Gute. Nachdem das alte Jahr mit dem Erhalt und den Einbau der neuen Red Point-Anlage, dem alljährlichen Besuch eines Weihnachtsmarktes, der Teilnahme am Weihnachtsmarkt in Woldegk und natürlich einer Weihnachtsfeier endete, begann das neue Jahr für uns mit einer Nachricht, die viele nicht fassen konnten und die uns unendlich traurig macht. Jürgen (Leo) Prill verstarb am 17.01. völlig unerwartet und folgte somit seiner Frau Christel nach nur einem Jahr. Beide waren 30 Jahre Mitglied des Schützenvereins 1514, beide waren immer dabei, sei bei Arbeitseinsätzen, Feierlichkeiten, wenn wir Hilfe brauchten, Christel und Leo waren da. Beide konnten als Schützenkönig/in geehrt werden. Auch privat waren sie einigen Mitgliedern sehr verbunden. Wir werden beide sehr vermissen, sie ehren und in liebevoller Erinnerung behalten.



Christel & Jürgen Prill



RedPoint-Anlage

Foto: Monika Radloff

Wie oben bereits erwähnt, erweiterten wir unseren Schießstand um eine RedDot-Anlage. Diese ermöglicht es jetzt auch Kindern unter 12 Jahren, am Schießsport teilzunehmen. Die RedDot-Anlage ist eine schöne Bereicherung für den Verein.

Bei unserer im Januar durchgeführten Jahreshauptversammlung wurde u. a. der Vorstand neu gewählt. Wolfhard Lange bleibt Vorsitzender des Vereins, Monika Radloff fungiert weiterhin als Stellvertretende Vorsitzende, Harald Radloff wurde zum neuen Kassenwart gewählt.

Hinweisen möchte ich zum Beginn des neuen Jahres auch nochmal auf die Vermietung unserer Räumlichkeiten. Mit bis zu 30 Personen können Sie Ihre Feierlichkeit im oberen Raum begangen. Wer es größer braucht, dem steht unsere Schützenhalle, mit einer schönen Bar, zur Verfügung.

Viele schießsportliche Ereignisse stehen in diesem Jahr wieder auf dem Plan, aber auch bauliche Veränderung sind in Planung. Wir sind sicher, es wird wieder ein interessantes Jahr.

**Monika Radloff**

## ⇒ TSV Friedland 1814 e. V.

### Einladung zum TURN 10 Wettkampf



Unsere Turnerinnen Hella und Paula Vogt, Hannah und Eva Lindhorst, sowie Tammya Schär und Alina Jennerjahn nahmen die Herausforderung an und gemeinsam ging es am 20.01.2024 im TSV Bus nach Ueckermünde, wo sie ihre ersten Wettkampferfahrungen sammeln konnten. Das Konzept nennt sich TURN 10 und ermöglicht es auch „Nichtprofis“ sich im Wettkampf mit anderen zu messen. Die zu turnenden Geräte waren diesmal Schwebebalken, Reck, Boden und Minitrampolin. Liebevoll betreut wurden sie von unseren Juniortrainerinnen, Anna Quaschnig, Lotte Dambeck und Wilma Noack, sowie der Trainerin Bianka Totzeck, denn die Nervosität war natürlich groß. Für einen Treppchenplatz hat es zwar noch nicht gereicht, aber alle sind sich einig - das machen wir definitiv nochmal!

Als Fazit können wir festhalten: Es gibt noch einiges zu tun, aber verstecken müssen wir uns nicht!



Bianka Totzeck und Sabine von Ahsen

### Ehrenamt ist keine Arbeit, die nicht bezahlt wird. Es ist Arbeit, die unbezahlbar ist.

Und was wäre der TSV Friedland ohne die vielen Menschen, die sich ehrenamtlich für den Sportverein engagieren – ob als Übungsleiter, Trainer oder als Mitglied im Abteilungsvorstand oder Vorstand.

Um diesen engagierten Menschen einmal Danke zu sagen, lud der Vorstand des TSV Friedland am 24.01.2024 zum zweiten Mal zu einem gemeinsamen Abend in gemütlicher Runde ein. Sehr viele Ehrenamtliche folgten der Einladung und nutzten die Gelegenheit für anregende Gespräche und einen intensiven Erfahrungsaustausch!



Der Vorstandsvorsitzende René Bielesch erklärte in seiner Eröffnungsrede, dass man die Wichtigkeit des Ehrenamtes für unseren Verein nicht oft genug betonen könne und hofft, dass wir noch mehr Interessenten für eine ehrenamtliche Tätigkeit begeistern können.



Sabine von Ahsen

## Mühlenteich mal anders:

### 1. Drachenbootspektakel in Friedland

Es wird turbulent und laut zugehen, wenn am Samstag, den 29. Juni 2024 auf dem Friedländer Mühlenteich Hobby-Sportler in ein buntes Drachenboot zum Kräfteressen steigen – ein Spaß für Aktive und Zuschauer gleichermaßen ist vorprogrammiert. Der TSV Friedland 1814 e.V. veranstaltet mit Unterstützung der Stadt Friedland des erste Drachenbootrennen in Friedland.

**„Alle in einem Boot – nur gemeinsam sind wir stark“**

Also auf geht's: Frauen & Männer, Chefs & Kollegen, Vorstände & Vereinsmitglieder, Lehrer & Schüler, Stammtischbrüder & -schwestern, Sportbegeisterte & Pantoffelhelden... bildet euer Gewinner-Team und meldet euch JETZT an. Kontaktieren Sie uns unter [info@tsv-friedland-1814.de](mailto:info@tsv-friedland-1814.de), um mehr Informationen zu erhalten

KEEP CALM AND PADDEL ON

**1. Friedländer DRACHENBOOT-CUP**

**Mühlenteich**  
**29.06.2024 · Start: 09:30 Uhr**

**Teamanmeldung:** bis 31.03.2024 · mind. 6 weibliche Starter erforderlich  
Teilnahmebedingungen siehe QR-Code

⇒ Voigtsdorfer Rettungstrupp e. V.

**Zum Frauentag nach Voigtsdorf!**

Liebe Voigtsdorferinnen, liebe Frauen aus den umliegenden Gemeinden,  
zum diesjährigen Internationalen Frauentag lädt der **Voigtsdorfer Rettungstrupp e.V.** Sie - und ab 18 Uhr auch Ihre Partner - ganz herzlich ins Voigtsdorfer Kulturhaus ein und freut sich auf Ihr zahlreiches Erscheinen!

**Wann?**

- am Freitag, d. 08. März 2024
- Beginn 14:30 Uhr (Einlass ab 14 Uhr)

**Wo?**

- im Kulturhaus (Dorfstr.42, 17349 Voigtsdorf)

**Was wird geboten?**

- 14:30 bis 15:30 Kaffee und Kuchen, anschließend Getränke aller Art bis 18 Uhr inclusive
- 15:30 bis ca. 17:30 Uhr Unterhaltungsprogramm mit CHARLY CONTY aus Lübeck, danach bis zum Schluss Musik zum Tanzen mit DJ RAUL aus Friedland
- zwischendurch 18:00 bis alle satt sind Abendessen vom Grill + Pommes oder Soljanka
- 18:00 Uhr Einlass der Partner zum Abendessen und anschließenden Tanz

**Was soll es kosten?**

- 20,00 Euro für die Frauen
- 10,00 Euro für die Männer ab 18:00 Uhr

**Wo gibt's Karten?**

- **numerische Anmeldung unter 0162-9197538** (Mailbox oder WhatsApp Isolde Deutschmann) **und Bezahlung** (Voigtsdorf, DS 18) **bis zum 03.03.24**, damit wir die Einkäufe tätigen und das Einräumen des Saals planen können

Getränke aller Art gibt es ab 18 Uhr gegen Bezahlung am Tresen!

**WIR sorgen für die Unterhaltung und das leibliche Wohl, SIE für die gute Laune ☺!**

Ihr Voigtsdorfer Rettungstrupp e.V.



## ⇒ Sportnachrichten

### ⇒ Fußball Woldegk

#### Sportnachrichten SG Mühlenwind Woldegk



Futsal-Landesmeister MV kommt aus der Mühlenstadt Woldegk – Soccer-Girls gelingt Überraschungserfolg!

Die E-Juniorinnen der Woldegker Soccer-Girls krönten sich am 27. Januar 2024 in Güstrow zum Landesmeister MV und holten sich ungeschlagen den AOK-Futsal-Cup.

Fünf Teams der Mädels MV kämpften um den Landesmeistertitel. Dabei hatte man seitens der Woldegker Mädels einen Podestplatz im Auge und am Ende des Tages wurde es Platz 1. Damit hatte nun wirklich keiner gerechnet. Mit Zoey hatten wir natürlich eine Topspielerin, die eine spiel-, ja sogar turnierentscheidende Rolle einnehmen sollte. Letztendlich ist Fußball ein Mannschaftssport. So kamen auch alle anderen Mädels von Spiel zu Spiel besser ins Turnier. Für Einige von ihnen war es das erste Turnier überhaupt. Nach einem knappen Auftaktsieg gegen den Rostocker FC (4:2), konnten die Soccer-Girls gegen das Team 1 der Schwaaner Eintracht einen 7:0 Erfolg feiern. Es folgten ein hart erkämpfter, aber am Ende verdienter 4:1 Sieg gegen den FSV Schwerin 02. Auch im letzten Spiel gegen die zweite Vertretung der Schwaaner ließen sich die Soccer-Girls nichts anbrennen, trotz eines 1:0 Rückstandes. Mit einem 4:1 Sieg gewannen die Mädels aus der Mühlenstadt. Der Jubel kannte nun keine Grenzen mehr. Die Mädels sind tatsächlich Landesmeister.

Turnierendstand:

|    |                        |         |
|----|------------------------|---------|
| 1. | Woldegker Soccer-Girls | 12 Pkt. |
| 2. | Rostocker FC           | 7 Pkt.  |
| 3. | FSV Schwerin 02        | 6 Pkt.  |
| 4. | Schwaaner Eintracht II | 4 Pkt.  |
| 5. | Schwaaner Eintracht I  | 0 Pkt.  |

Seit Mitte letzten Jahres trainiert Daniela Schröder Mädels im Alter zwischen 6 und 13 Jahren. Einige haben schon Erfahrung und kicken bei den Jungs mit, andere dagegen fangen gerade erst an. So tummeln sich mittlerweile bis zu 20 Mädels einmal die Woche in der Sporthalle am Gotteskamp bzw. auf dem Kunstrasenplatz in der Jägerstraße. Mit heller Begeisterung wird fleißig trainiert, um als „Kreisteam“ an Turnieren oder Testspielen teilzunehmen. Am Ende des Tages steht der Spaß, die Freude und das Spiel mit dem runden Leder im Vordergrund. Stehen Erfolge, Siege und sportliche Ehrungen zu Buche, ist die Freude und der Ansporn umso größer!

Lust auf ein Schnuppertraining im Mädels-Fußball! Herzlich Willkommen beim Ballsport der SG Mühlenwind Woldegk. Hiermit möchten wir vor allen Dingen die Mädels der Jahrgänge 2014 und jünger ansprechen.

Also zögert nicht und meldet euch per WhatsApp oder telefonisch bei Daniela Schröder unter: 0151/51101234. Sport Freil!

Andreas Pfeiffer

#### Sportnachrichten SG Mühlenwind Woldegk

##### Mühlenwindnachwuchs im Hallenfußballfieber



Ein tolles Fußballwochenende der F-Junioren und E-Junioren fand am 27. und 28.01.2024 in der Sporthalle am Gotteskamp statt. Ein großartiges Teilnehmerfeld war zu Gast in der Mühlenstadt. Eine Vielzahl von Teams aus Mecklenburg-Vorpommern, dem benachbarten Brandenburg und der Bundeshauptstadt Berlin sowie POLEN kamen den Einladungen nach. An beiden Tagen sorgten die Kinder für hochinteressante und brisante Spiele. Zeugnis dafür waren tolle Tore, Freude, Spaß aber auch Tränen. Am Samstag, den 27.01.2024 gingen der F-Junioren an den Start mit dem Ziel den Müller-Laas-Pokal zu gewinnen. Am Ende des Tages reichte es zum Podestplatz 3. Im Turnier wurde in 2 Gruppen gespielt, zu je 5 Teams. In der Gruppenphase mussten sich die Woldegker Jungs den Berlinern aus Pankow geschlagen geben und anschließend im Halbfinale den Berlinern aus Biesdorf. So ging es in das kleine Finale gegen den FSV Dummerstorf (Rostock) und nach erfolgreichem 7 Meter-schießen wurde der 3. Platz gebührend gefeiert. Die Trophäe des Turniers heimste sich der VFB Fortuna Biesdorf ein und demzufolge ging Platz 2 an die Kids aus Pankow.

Am zweiten Tag des Wochenendes stand der WOL-TEC Cup der E-Junioren auf dem Plan. Auch hier wurde in 2 Gruppen mit je 5 Teams um den heißbegehrten Siegerpokal gespielt. Ein starkes Teilnehmerfeld präsentierte sich in der Sporthalle am Gotteskamp. Am Ende des Tages reichte es für das junge Team der Mühlenstädter für Platz 4. Die Erwartungen waren hoch mit einer anfangs lupenreinen Gruppenphase ohne Gegentreffer und Punktverlust. So kam es im ersten Halbfinale zur Begegnung der Jungs aus Stettin gegen die Berliner Truppe aus Großziethen, die sich durchsetzten und so für das Finale qualifizierten. Im zweiten Halbfinale standen sich die Mühlenstädter dem Team aus Pasewalk gegenüber und wie erwartet ein Spiel auf Augenhöhe. Am Ende musste das 9 Meterschießen entscheiden und das Glück stand nicht auf der Seite der Woldegker Jungs. Nun sollte Platz 3 her im kleinen Finale gegen die Stettiner Truppe. Mit einem 2:1 setzten sich hier die Stettiner Jungs durch. Bei den Woldegkern war die Luft raus und irgendwie war man traurig über das Resultat. Einen Wermutstropfen gab es am Ende des Turniers dennoch für unsere Mühlenwindkicker. So wurde Matti Metzner bester Torschütze zusammen mit einem Stettiner Spieler und Anastasja beste Spielerin.

Insgesamt 2 tolle Tage und viel Begeisterung sowie sehr gute Außenwerbung für den Woldegker Fußball. Dank dem Organisationsteam, dem Schiedsgericht, der Crew um Christian Sehlke und allen Beteiligten, die jedes Jahr für einen reibungslosen Ablauf sorgen! Auch eine sehr gute Resonanz war von den Gästen zu hören, dass sie gerne wiederkommen würden. Top Leistungen der Nachwuchsfußballer in der Mühlenstadt sind das

Fazit der Trainer des Vereins. Dickes Lob, große Klasse und weiter so! Im Nachgang des Turnierwochenendes, als Anerkennung und Motivation, überreichte Spielerpapa Michael Stoll, Geschäftsführer der WOL-TEC Automatisierungstechnik GmbH, den jungen Mühlenwindkindern moderne Trainingspullover und Zubehör. Super Sache, vielen Dank dem Sponsor.

Zitat: „Ein Tag ohne Fußball ist ein verlorener Tag.“

(@ kurze Fußballsprüche und Zitate)

Mit sportlichen Grüßen

**Andreas Pfeiffer.**



*Woldegk. Neben dem weiteren Bau von Eigenheimen in Woldegk nimmt nun auch der Bau von 75 Wohnungen des staatlichen Wohnungsbaus in der Ernst-Thälmann-Straße Gestalt an.*

*Nach Fertigstellung der modernen Wohnungen kann weiteren Familien geholfen werden, ein besseres Zuhause zu bekommen. Was der VIII. Parteitag der SED beschloß, wird in die Tat umgesetzt, diese Feststellung kann also auch beim Wohnungsbau in Woldegk bestätigt werden.*

*Text und Foto: VK (Volkskorrespondent) Mg.“*

*/FE, 18.3.1976/*

Das Foto aus dem Jahr 1975 hat heute tatsächlich Archivwert. Es zeigt beim Blick entlang der Ernst-Thälmann-Straße letzte Schuttreste des fast abgerissenen Hauses Ecke Thälmann- / Krumme Straße. Die vier Spaziergänger rechts laufen entlang der Krummen Straße. Auch das Haus dahinter parallel vor der Stadtmauer musste den Baumaßnahmen weichen.

Das 1976 von der Thälmannstraße in Richtung Stadtmauer aufgenommene Foto dokumentiert den Anfang der Bauarbeiten der beiden Fünfgeschosser. Im Text nicht fehlen durfte der in DDR-Zeit unvermeidliche Hinweis auf die Führungsrolle der damaligen Staatspartei SED (Sozialistische Einheitspartei Deutschlands). Der VIII. Parteitag der SED 1971 beschloss, „eine Einheit von Wirtschafts- und Sozialpolitik“ durchzusetzen. Ziel sollte u. a. sein, mit Erhöhung der Arbeitsproduktivität in der DDR-Wirtschaft den Lebensstandard der Bevölkerung zu erhöhen und damit die Menschen zunehmend für den Staat DDR zu gewinnen. Kernstück dabei sollte auch die Ankurbelung des sogenannten Wohnungsbauprogramms sein. Für Woldegk bewirkte der Neubau der 75, für die damalige Zeit recht modernen Wohnungen eine Verbesserung auf dem angespannten Wohnungsmarkt. Durch die Zerstörungen am Ende des Zweiten Weltkrieges waren in Woldegk von insgesamt 461 Wohnhäusern 231 mit fast 400 Wohnungen vernichtet worden. Auch Mitte der 1970er Jahre war das hieraus resultierende Wohnungsproblem bei weitem nicht gelöst.

Die folgenden Fotos zeigen die Bebauung dieses früher Neubrandenburger-Tor-Straße genannten Abschnittes der heutigen Ernst-Thälmann-Straße (zwischen der Stadtmauer und den Abzweigen Krumme Straße / Klosterstraße) vor und nach den Zerstörungen des Zweiten Weltkrieges bzw. unmittelbar nach Beendigung der Bauarbeiten der zwei Fünfgeschosser.



**Die linke (östliche) Seite der Neubrandenburger-Tor-Straße mit Blick in Richtung Marktplatz, Ansichtskarte 1. Hälfte des 20. Jahrhunderts, Archiv Amt Woldegk. Vom imposanten, 1945 größtenteils zerstörten Gebäude in der Bildmitte wurden die letzten Reste 1975 abgerissen.**

## ⇒ Heimatliches

### In alten Zeitungen geblättert, Teil I

Werte Leserinnen und Leser des Woldegker Landboten,

die zwei nachfolgend in kursiver Schrift wiedergegebenen Zeitungsartikel standen in den 1970er Jahren so einmal in der „Freien Erde“ (FE), der Vorgängerzeitung des Nordkurier. Diese und noch viele weitere Artikel der FE über Woldegk und auch andere Orte des Amtes Woldegk hat Herr Roland Brauchler, Rothemühl, im Strasburger Museum entdeckt, aus den alten Zeitungen gescannt und mir zur Verfügung gestellt. Dafür möchte ich mich auch an dieser Stelle bei Herrn Brauchler herzlich bedanken. Mit seinem Einverständnis habe ich diese Artikel auch an das Archiv des Amtes Woldegk weitergeleitet.

In den beiden genannten Artikeln geht es um vorbereitende Arbeiten und die Baumaßnahmen zur Errichtung der zwei fünfstöckigen Wohnblöcke in Woldegk an der Ernst-Thälmann-Straße bzw. parallel zur Stadtmauer (Katergang).

Zu den beiden Fotos der Artikel muss man anmerken, dass bei den fast 50 Jahre alten Zeitungen die Qualität der Bildwiedergabe nicht die beste war.

Übrigens, auf Initiative von Herrn Brauchler öffnete im November 2022 in unserer Nachbarstadt Strasburg die „Historische Schulstube“, die einem Klassenraum vor etwa 100 Jahren nachempfunden ist und ihre Besucher in den Anfang des vergangenen Jahrhunderts zurückversetzt. Dies soll auch ein Tipp sein für Schulklassen aus unserem Amtsbereich, dieses Schulmuseum zu besuchen. Die dritte Klasse der Grundschule „Pappelhain“ Holzendorf war schon dort und den Kindern scheint es gefallen zu haben, siehe Woldegker Landbote 12 / 2023, S. 15.

**„Bildnachricht aus Woldegk:**



*In der Ernst-Thälmann-Straße in Woldegk gehen die Arbeiten zur Schaffung der Baufreiheit für den nächsten Wohnungsbau zügig voran.*

*Unser Foto wird in den nächsten Jahren Archivwert haben.“*

*/FE, 18.3.1975/*

**„75 neue Wohnungen:**





Die gesamte Bebauung der Neubrandenburger-Tor-Straße, im Hintergrund der Turm des 1945 ausgebrannten Rathauses auf dem Marktplatz. Die rechte (westliche) Straßenseite entspricht in Teilen dem Areal, das in naher Zukunft als „Heilig-Geist-Quartier“ neu bebaut werden soll. Benannt werden soll dieses Gebiet nach der bis 1796 an der Ecke Klosterstraße befindlichen gleichnamigen Kirche mit Armenhaus und zugehörigem Kirchhof. Bemerkenswert sind die dicht geschlossenen Häuserfronten und die nur schmale Trasse der Straße einschließlich der Gehwege. Ansichtskarte Anfang des 20. Jahrhunderts, Archiv Amt Woldegk



Die Neubrandenburger-Tor-Straße Richtung heutige Ampelkreuzung, Foto Anfang 1930er Jahre, Archiv Amt Woldegk



Ruinengrundstücke Ecke Ernst-Thälmann- / Krumme Straße bzw. Klosterstraße. Die Aufnahme entstand am 2.7.1950 anlässlich des Festumzuges zur Woldegker 700-Jahrfeier.

Auch fünf Jahre nach Kriegsende ist an dieser Stelle der Bautrümmerschutt noch nicht weggeräumt. Die turmartigen Reste dieses Eckgrundstückes erinnerten mich als Kind immer an eine Burgruine und so wurde auch die letzte Bewohnerin dieses Grundstücks, Frau Kreienbring, liebevoll von den Woldegkern „Burgfräulein“ genannt. Foto: Archiv Amt Woldegk



Das Trümmergrundstück Ecke Ernst-Thälmann- / Krumme Straße mit „Burgturm“ und dem charakteristischen zylinderförmigen Aufsatz im Jahr 1969 nach Errichtung der zwei Neubaulöcke auf der gegenüberliegenden Straßenseite. Der Wohnblock rechts, parallel zur Klosterstraße wurde 2021 zur Schaffung von Baufreiheit für das „Heilig-Geist-Quartier“ abgerissen. Foto: Archiv Amt Woldegk

Den Familien Nehrenst und Kreienbring, die früher dieses Grundstück Ecke jetzige Ernst-Thälmann- / Krumme Straße bewohnten, widmete sich der Leserbrief „Familie Nehrenst zeigte soziales Engagement“ des Lehrers Karl-Georg Wegener (†), Neu Käbelich, im Nordkurier (NK), aus dem ich Auszüge zitieren möchte: „[...] Der letzte und noch älteren Einwohnern sicher bekannte Carl Nehrenst als Besitzer des Grundstücks war selbst gelernter Bäcker und Konditor, betrieb teilweise noch die Bäckerei, Gastwirtschaft, Landwirtschaft und Brauerei seiner Vorfahren. In Letztgenannter wurde früher einfaches Braunbier hergestellt, dessen Ökelname ich mir lieber ersparen möchte (Ökelname, plattdeutsch für Spott oder Spitzname, V. G.). [...] Infolge des Lungenleidens des Sohnes verkaufte [...] Carl Nehrenst das gesamte Anwesen an Müllermeister Fr. (Franz, V. G.) Kreienbring und erwarb dafür das Gehöft Johanneshöhe bei Woldegk. [...]“ /NK, 2.3.2000/

Daran, dass in diesem Eckgrundstück einmal Bier hergestellt wurde, erinnerte bis zum Abriss 1975 der turmähnliche Gebäuderest der Brauerei mit dem zylinderförmigen Aufsatz.



Der eine der zwei Fünfgeschosser wohl kurz nach Fertigstellung, etwa 1976/1977. Die einst mächtige Stadtmauer wirkt gegen den übergroßen Plattenbau geradezu winzig klein. Foto: Archiv Amt Woldegk

Die Errichtung dieser damals von den meisten Woldegkern begrüßten Wohnblöcke stellt aus heutiger Sicht einen erheblichen städtebaulichen Missstand dar. Der Altstadt kern Woldegks war bis 1945 geschlossen bebaut, geprägt von kleinteiligen Strukturen mit ein-, zwei-, maximal dreistöckigen Häusern. Dieses Gesicht hat das idyllische „Bilderbuchstädtchen“ am Kriegsende verloren. Die Folgen der Kriegszerstörungen prägen bis heute das Stadtbild, sind an vielen Stellen schlecht vernarbt oder gar noch offene Wunden. Einer ersten Wiederaufbauphase in den 1950er Jahren mit zwei- bzw. dreigeschossiger, dem bisherigen Bestand angepasster Wohnbebauung (die sogenannten „Altneubauten“ in Kronen-, Breitscheid-, Neutor- und Krumme Straße) folgte der weitere Aufbau in den 1960er und 1970er Jahren überwiegend mit völlig anderen städtebaulichen Vorgaben. Der „Fortschritt“ präsentierte sich mit für das Bild einer Kleinstadt viel zu großen und deplatziert wirkenden Vier- oder sogar Fünfgeschossern. Große Areale blieben unbebaut oder nahmen Nebengebäude oder Stellflächen auf. Die Stadtmitte erhielt in wesentlichen Teilen den Charakter einer Vorstadt-siedlung. Dieser Wiederaufbau mit Mehrfamilienhäusern in industrieller Plattenbauweise hat die einstige Schönheit des „Bilderbuchstädtchens“ Woldegk vollends zerstört.

Städtebauliche Missstände wurden verlängert, indem etwa die 5-stöckigen Blöcke im nördlichen Eingangsbereich zur Innenstadt nach der politischen Wende in der DDR in voller Höhe saniert wurden. Zusammen mit der bis zum Markt von weiteren, unverhältnismäßig großen Plattenbauten gesäumten und stark verbreiterten Trasse der Ernst-Thälmann-Straße bemerkt man als Auswärtiger nicht, dass man sich in einem Innenstadtbereich bewegt, sondern glaubt, sich in einer Vorortsiedlung zu befinden.

Sicher ist ein vollkommener Abriss aller Plattenbauten auch längerfristig wirtschaftlich nicht zu vertreten. Ziel sollte aber in jedem Fall der komplette oder etagenweise Rückbau einzelner Vielgeschosser mit standortgerechter Neubebauung zur Wiederherstellung einer kleinstädtisch geprägten Baustruktur sein sowie auch die Schließung der vielen vorhandenen Baulücken in den einst geschlossenen Häuserzeilen. Mit dem Abriss des Wohnblocks in der Klosterstraße und der geplanten Neubebauung des „Heilig-Geist-Quartiers“ gegenüber vom Standort der Fünfgeschosser ist ein erster Anfang gemacht.

**Volker Godenschwege**

## De natte Bux`

Dat hett sick so üm nägenteihnhunnertsöbentig todragen: Ick wier dormal's een Schooljung` un läwte mit miene Mudder un Grootöllern in Fräland (Maekelborg).

Miene Oma un Opa schnackten väl Platt un hemm` sick so-gor üm eenzelne Wüürd` sträden, obwohl se beid` ut Maekelborg- Strelitz (Zwenzow un Mirow) wieren.

Doran süht man, dat Platt nich glik Platt is!

Na, nu will ick man langsam to de Geschicht kamen: De Winter wier`n jo dunnmals noch weck, les un Schnee normal. Up jeden Fall wier de Möhlendiek in Fräland in diss` Jahr mit les bedeckt. Dat Schlittscholopen wier ümmer een Vergnügen för jung un oll, un man künn schön an Bullerbessen un Reet rankamen, üm dormit to basteln.

An een Vörmeddag dremmelte ick mienen Grootvadder, Hermann Zillmann, „Opa wann gehen wir endlich Schilfrohr und Rohrkolben schneiden für meinen Flitzbogen?“ (De Jungs hemm` sick jo schöne Piels ut beiden buugt. De Flitzbags sülwst hemm` wi ut Wiedenholt makt. Wenn dat noch week wier, löt sick dat goot bögen. Dunn hemm` wi een` 80`er Angelsehn nahmen, dat Holt spannt un farig wier de Bagen!). He säd: „Ick heww hüüt keen Tiet, möt noch inköpen gahn un den Aben inböten“. Ick harr oewer nich locker laten, un so gew he schlütlich nah.

Up`n Möhlendiek stünn all`n bäten Water up dat les, wiel dat

twee Daag` lang Dauwäder gäben harr.

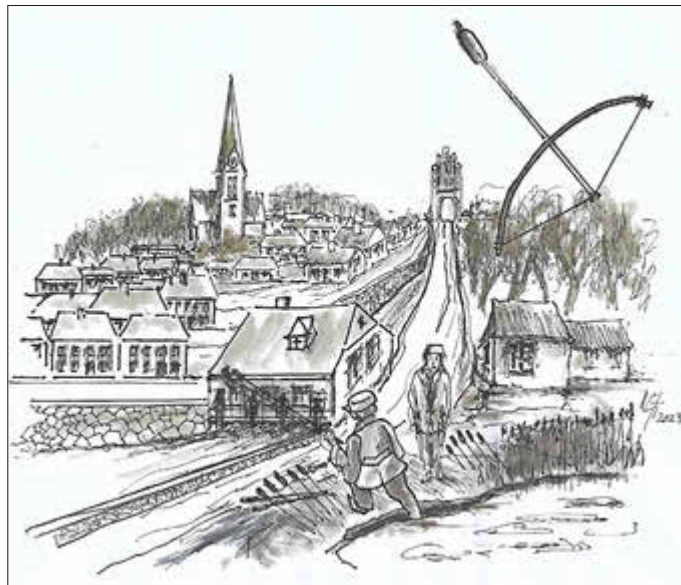
As wi noog Reet schnäden harr`n, wull`n wi torügg nah Huus. An de Waderkant wier dat les all möör. Ick kem noch roewer, oewer mien Opa is mit een` Foot inbraken. Bet an`t Knee wier de Bux` natt. Ick heww mi halw dot lacht, oewer mien Opa fünd dat gor nich so lustig!

Up`n Weg nah Huus vertellte he noch mihrere Lüüd`: „Ick bün inbraken, ick bün inbraken....“.

To Huus ankamen, müßt he ierstmal een poor Kööm up denn` Schreck drinken. Dat Dunnerwäder von miene Oma kem prompt un ok ick heww orrig mien Fett afkrägen!

In de Tiet dornah, wenn anner Lüüd` bie uns to Besöök wier`n, hett mien Opa sien „Mallür“ to`n Besten gäben, un dat wü` hartlich doroeper lacht.

**Uwe Schmidt, Niegenbramborg**



*Illustration: Uwe Gloede, Maler und Zeichner Insel Poel*

## IMPRESSUM: *Woldegker Landbote*

Heimatzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**

Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30

E-Mail: [info@wittich-sietow.de](mailto:info@wittich-sietow.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Der Amtsvorsteher

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)

unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke

unter Anschrift des Verlages. Der Anzeigenteil befindet sich auf den Seiten 28 bis 36.

**Anzeigen: [anzeigen@wittich-sietow.de](mailto:anzeigen@wittich-sietow.de)**

Auflage: 3.950 Exemplare; Erscheinung: monatlich

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgem. einen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Das Mitteilungsblatt kann gegen Erstattung der Porto- und Versandkosten in der Pressestelle der Verwaltung auf Antrag abonniert werden.



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



# In schweren Stunden

unsplash.com

## Danksagung



Für die erwiesene Anteilnahme durch eine stille Umarmung, Wort, Schrift, Blumen- und Geldzuwendungen sowie das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte unseres lieben entschlafenen Vaters, Schwiegervaters, Opas und Uropas

## Jürgen (Leo) Prill

möchten wir bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn DANKE sagen.

Besonderer Dank gilt der Blumenliebe B. Marquart, dem Redner Herrn Ahlgrimm, dem Schützenverein, den Oldtimerfreunden und dem Bestattungshaus Podgorny, insbesondere Michaela Schneider.

Im Namen aller Angehörigen  
**die Kinder Frank, Sybille und Simone**

Woldegk, im Februar 2024

## Trauer-ANZEIGEN

### Annahmestelle

Wir nehmen Ihre Traueranzeigen und Danksagungen gern entgegen.

Ihr Bestattungshaus  
Filinski

Riemannstr. 48 a  
17098 Friedland

Tel. 039601/2900

## Danksagung

Wir danken allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die aufrichtige Anteilnahme, für die lieben Worte, Karten, Blumen und Geldzuwendungen sowie für das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte unseren lieben Entschlafenen

## Horst Jüdes

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegeheim Mildnitz, Frau Dr. Silke Bremer, dem Bestattungshaus Podgorny sowie Herrn Pastor Osterwald für die tröstenden Worte in der schweren Stunde des Abschieds.

Im Namen aller Angehörigen

**Helmtraud Jüdes**



unsplash.com

# In schweren Stunden

unsplash.com

## Vorsorge zu Lebzeiten entlastet die Angehörigen doppelt

(djd). Eine Bestattung kostet einer aktuellen Studie zufolge in Deutschland im Durchschnitt 13.000 Euro. Tendenz steigend, denn die allgemeine Preissteigerung macht auch vor dem Bestattungswesen nicht halt. Wer zu Lebzeiten Vorsorge für den eigenen Sterbefall betreibt, entlastet die Hinterbliebenen doppelt. Sie müssen weder die Kosten der Bestattung tragen noch sich über Form und Ablauf Gedanken machen. Die Vorsorge ist umso wichtiger, wenn man sich zu Lebzeiten für einen Erinnerungsdiamanten entscheidet. Mehr Informationen gibt es unter [www.algordanza.com](http://www.algordanza.com). Der Schweizer Anbieter hat das Verfahren zur Umwandlung der Kremationsasche in einen Diamanten entwickelt und bietet über ein rechtlich selbstständiges Partnerunternehmen Vorsorgelösungen an.



Foto: djd/Algordanza Erinnerungsdiamanten/Getty



*„Möge der Himmel  
die schönste Deiner  
Wohnungen sein“*

**Irmgard Müller**  
geb. Rassmann

\* 14.10.1927 † 14.01.2024

**Danke allen,**  
für die liebevollen Beweise der Anteilnahme  
in Wort, Schrift und Geldspenden die für  
viele Blumen reichen werden.

Bedanken möchten wir uns auch bei jenen die uns  
beim Abschied auf ihrem letzten Weg begleitet haben  
und denen die ihre Hilfe und Unterstützung anboten.

Ein besonderer Dank geht an die Trauerrednerin  
Frau Jana Durak, an das Team vom Pflegeheim  
Mildenitz und an Anne Desombre vom  
Bestattungshaus Lehmann.

Im Namen aller Angehörigen  
**Roswitha Vetter**

Woldegk/Waren, im Februar 2024



## Horst Werthmann

### Danksagung

Mit Trauer im Herzen, doch mit wunderbaren  
Erinnerungen, haben wir uns von unserem  
Vater verabschiedet.

Wir danken allen, die uns so zahlreich auf  
vielfältige Weise ihre Anteilnahme zum  
Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt:

- der Arztpraxis P. Ehlert
- dem Team vom SAPV Neubrandenburg
- der Feuerwehr Woldegk/Bredenfelde und  
der Ehrenabteilung
- Herrn Pfarrer Osterwald und Mitwirkende
- dem Bestattungshaus Lehmann

Im Namen aller Angehörigen  
**Karin und Iris Werthmann**

Ballin, im Januar 2024





unsplash.com

## Nicht mehr elitär

(djd). Eine Erdbestattung kann ins Geld gehen, im Durchschnitt kostet sie 13.000 Euro, nach oben gibt es keine Grenze. Hatten alternative Bestattungsformen bislang einen eher elitären Ruf, so ist es heute anders: Sie sind oft günstiger als die traditionelle Bestattung. Erinnerungsdiamanten etwa wurden vor fast 20 Jahren vom Schweizer Unternehmen Algordanza "erfunden". Dabei wird die Asche teilweise oder komplett zu einem Rohdiamanten

gepresst und auf Wunsch geschliffen, die restliche Asche kann beigesetzt werden. In Deutschland ist die Produktion der Diamanten verboten, der Besitz jedoch erlaubt. Brandenburg stellt hierbei eine Ausnahme dar. Dort kann man auf Erinnerungsdiamanten aus Haaren zurückgreifen, Infos: [www.algordanza.com](http://www.algordanza.com). Interessierte wenden sich an einen Bestatter ihrer Wahl.



*Begrenzt ist das Leben  
doch unendlich die Erinnerung.*

**Hendrick Walter**

\* 23.10.1964 † 13.01.2024

**Danke,**  
sagen wir allen, die in der schweren Stunde  
des Abschieds meines Sohnes bei uns waren.  
Ein besonderer Dank geht an die  
Rednerin Frau Jana Durak und an das  
Bestattungshaus Lehmann.  
Im Namen aller Angehörigen  
**Stefanie Walter**



Foto: djd/Algordanza Erinnerungsdiamanten/shutterstock

## Danksagung

Mussten dich gehen lassen und konnten nichts tun,  
still und ohne Schmerz hoffen wir, kannst du nun ruhen.

## Paul Radomski

Wir danken allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten  
für die aufrichtige Anteilnahme, für die lieben Worte, Karten,  
Blumen und Geldzuwendungen.

Ein besonderer Dank gilt Frau Dr. Maihoff, Frau Dr. Walter, der Palliativ,  
dem Pflegedienst der Johanniter Schwester Anja und Manuela,  
der Freiwilligen Feuerwehr Bredenfelde und Woldegk,  
dem Kreisfeuerwehrverband, dem Redner Herrn Ahlgrimm,  
dem Bestattungshaus Podgorny insbesondere Michaela Schneider  
sowie Rosi Richter für die Ausrichtung der Kaffeetafel.

Im Namen aller Angehörigen  
**Monika Radomski und Kinder**  
Bredenfelde, im Februar 2024

## Trauer- ANZEIGEN

### Annahmestelle

Wir nehmen Ihre  
Traueranzeigen und  
Danksagungen gern  
entgegen.

Ihr  
**Bestattungshaus  
Podgorny**

Fritz-Reuter-Str. 22  
17348 Woldegk

Tel. 0 39 63/2 59 00



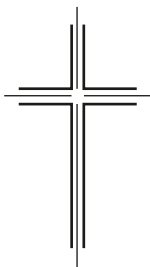
In schweren *Stunden*

unsplash.com

- Anzeigenteil -

Nachdenken  
über den eigenen Abschied

(djd). Die kühlere Jahreszeit und speziell der Trauermo-  
nat November regen viele Menschen dazu an, über die  
eigene Vergänglichkeit nachzudenken und über die Fra-  
ge, wie man beigesetzt werden möchte.  
Auch die Kosten rücken schnell ins Blickfeld - eine Be-  
stattung kostet im Schnitt 13.000 Euro, Tendenz stei-  
gend. Wer zu Lebzeiten Vorsorge für den eigenen Ster-  
befall betreibt, entlastet Hinterbliebene doppelt.  
Sie müssen weder die Kosten der Bestattung tragen  
noch sich über Form und Ablauf Gedanken machen. Die  
Vorsorge ist umso wichtiger, wenn man sich zu Lebzeiten  
für eine besondere Form des Gedenkens wie einen Erin-  
nerungsdiamanten aus Asche oder Haaren entscheidet,  
Infos: [www.algordanza.com](http://www.algordanza.com). Der Schweizer Anbieter  
offeriert über ein rechtlich selbstständiges Partnerunter-  
nehmen Vorsorgelösungen.



Danksagung

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger  
Anteilnahme, die uns durch liebevoll  
geschriebene Worte, Blumen- und  
Geldzuwendungen sowie die Teilnahme  
an der Trauerfeier und das ehrende Geleit  
zur letzten Ruhestätte unseres lieben

Erwin Schmidtke

entgegen gebracht wurden, sagen wir auf diesem Wege allen  
Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten herzlichen Dank.

Besonderer Dank gilt dem Team des DRK Woldegk,  
der Hausarztpraxis Ehlert, insbesondere Sandra, den Kameraden  
der Gemeindefeuerwehr Groß Miltzow, dem Bestattungshaus  
Sandra Filinski, der Pastorin Rhode-Schäper,  
der Blumenliebe Woldegk sowie der Gaststätte Utkiek.

Im Namen aller Angehörigen  
Giesela Schmidtke

Lindow, im Januar 2024



unsplash.com

D  
A  
N  
K  
E

für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme  
durch Wort, Schrift, Geld und Blumenspenden  
zum Abschied unserer lieben Mutti, Schwiegermutter,  
Oma, Uroma und Tante

Hedwig Strehmel

geb. Hagemann  
\* 21.05.1927 † 16.12.2023

Besonders bedanken wir uns bei Frau Dr. Ehlert,  
dem Pflegedienst AWO Woldegk, dem Bestattungshaus  
Sandra Filinski für die Hilfe und Begleitung, der Rednerin  
Frau Schaldach für die einfühlsamen Worte in der Stunde  
des Abschieds sowie der Blumenliebe Woldegk.

Im Namen aller Angehörigen  
Die Kinder

Kublank, im Januar 2024





## Der Trend geht klar zur Feuerbestattung

(djd). Das Bestattungswesen ist im Wandel. Besonders markant ist der Trend weg vom Sarg und hin zur Urne. 1960 entschieden sich noch gut 90 Prozent der Deutschen für eine Erdbestattung und nur zehn Prozent für die Feuerbestattung. 2020 lag das Verhältnis bei 24 zu 76 Prozent zugunsten der Feuerbestattung. Mit dieser Tendenz verbunden ist die wachsende Nachfrage nach alternativen und individuellen Bestattungsformen wie dem

Friedwald, der Seebestattung oder dem Erinnerungsdiamanten. Für einen Diamanten ist die Kremationsasche heute nicht mehr die einzige Kohlenstoffquelle. Die Alternative sind Diamanten aus Haaren. Dieses Verfahren wird etwa vom Schweizer Unternehmen Algordanza angeboten, mehr Infos: [www.algordanza.com](http://www.algordanza.com). Interessierte wenden sich in Deutschland an einen lokalen Bestatter.

seit 1996

### Bestattungen Lehmann

„würdevoll und einfühlsam“

24 h

(03963)  
21 28 10

Anne  
Desombre

Burgtorstraße 16 · 17348 Woldegk



Foto: djd/Algordanza Erinnerungsdiamanten/Getty Images/Ridofranz



*Und immer sind da Spuren deines Lebens,  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.  
Sie werden uns immer an dich erinnern  
und dich nie vergessen lassen.*

## Bernd Ramme

† 02. Januar 2024

### Danke

für die überaus zahlreiche und herzliche Anteilnahme in Wort und Schrift am Tode meines Mannes, unseres Papis und Opas. Unser besonderer Dank gilt René Voss, Lucas Lange mit Frau Julia, Silke Bremer und ihrem Praxisteam, Bettina von Blumenliebe, Rednerin Frau Jana Durak für die einfühlsamen Worte, Andrea Hinz und ihrem Team vom Haus Mühlenblick der GWW und Anne Desombre vom Bestattungshaus Lehmann aus Woldegk.

Im Namen aller Angehörigen  
**Bärbel Ramme und Töchter**

Woldegk, im Januar 2024



## Mike Tarun

Schornsteinfegermeister  
Gebäudeenergieberater (HWK)  
Energieeffizienzexperte (DENA)



Alte Bahnhofstraße 10  
OT Augustfelde  
17291 Nordwestuckermark

039853-647703  
info@tarun-schornsteinfeger.de  
www.tarun-schornsteinfeger.de  
www.energieberater-brandenburg.de

## Ihr Kaminofen oder Kamineinsatz ist von der Austauschpflicht 2024 betroffen?

Eine Emissionsmessung an Einzelraumfeuerungsanlagen für feste Brennstoffe nach VDI 4207 Blatt 2 (Einstufungsmessung/Prüfstandsmessung) kann den Weiterbetrieb auch nach dem 31.12.2024 ermöglichen.

Diese Emissionsmessung dient der Beurteilung hinsichtlich der Erfüllung der Anforderungen gemäß der Verordnung über kleine und mittlere Feuerungsanlagen (1.BImSchV) §4 Absatz 5, sowie §26 Absatz 1. Hier wird bei den bestehenden Feuerstätten eine Messung durchgeführt, um den Ausstoß von Feinstaub und CO (Kohlenmonoxid) zu messen.

Die Messung zum Nachweis der Einhaltung von Grenzwerten bei Einzelraumfeuerungsanlagen, unterscheidet sich in Vorbereitung, im Messablauf und in der Nachbereitung wesentlich von der wiederkehrenden Messung an einer Festbrennstoff-Feuerstätte (Heizkessel). Laut der VDI 4207 Blatt 2, der für alle Messungen an Feuerstätten mit festen Brennstoffen geltenden Richtlinie, ist daher eine „besonde-

re Fachkenntnis und Erfahrung“ für die Durchführung der Messung an Einzelraumfeuerstätten erforderlich.

**Diese besondere Sachkunde – als Emissionsprüfstelle gem. VDI 4208 Blatt1:2013-01 – haben wir nachgewiesen.**

Als Innungsfachbetrieb mit dieser speziellen Zusatzqualifikation, führen wir „die Typprüfung vor Ort“ an Ihrer Einzelraumfeuerstätte (Kachelofen, Kaminofen, Kaminkassette, Kamineinsatz) zuverlässig und fachgerecht für Sie aus.

Die Kosten der „Prüfstandsmessung“ richten sich nach Aufwand der Messung und nach den gegebenenfalls durchzuführenden Vorarbeiten.

**Bei Interesse unterbreiten wir Ihnen gerne ein konkretes Angebot. Gern können wir vorab einen Beratungstermin vereinbaren.**

### Information zur Emissionseinstufung



|                          |  |                                                                                                  |
|--------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> |  | 1. BImSchV Stufe 2: sehr emissionsarm betreibbar                                                 |
| <input type="checkbox"/> |  | 1. BImSchV Stufe 1: emissionsarm betreibbar                                                      |
| <input type="checkbox"/> |  | Einhaltung der Anforderungen an bestehende Öfen nachgewiesen: mit geringer Emission betreibbar   |
| <input type="checkbox"/> |  | Bis Baujahr 2010: ist außer Betrieb zu nehmen oder nachzurüsten bis 31.12.2024                   |
| <input type="checkbox"/> |  | Bis Baujahr 1994: ist außer Betrieb zu nehmen oder nachzurüsten bis 31.12.2020                   |
| <input type="checkbox"/> |  | Bis Baujahr 1984: ist außer Betrieb zu nehmen oder nachzurüsten bis 31.12.2017                   |
| <input type="checkbox"/> |  | Bis Baujahr 1974: ist außer Betrieb zu nehmen oder nachzurüsten bis 31.12.2014                   |
| <input type="checkbox"/> |  | Bis Baujahr 1950 sowie Alleinheizung, Herd, Backofen oder Badeofen: darf weiter betrieben werden |
| <input type="checkbox"/> |  | Offener Kamin: darf weiter betrieben werden, aber nur gelegentlich                               |

# JOBS

IN IHRER REGION

jobs-regional.de  
Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

Wir suchen ab sofort Vollzeitkräfte und  
Kräfte auf Zuverdienst-Basis

## MITARBEITER M/W/D

### Tätigkeiten:

Instandsetzung und Aufbereitung von Fahrzeugen  
und technischem Gerät sowie  
Bauhandwerker für Infrastrukturaufgaben.  
Ort: Oertzenhof (Bahnanschluss vorhanden)

**Gerne auch Rentner/innen**

**Autohaus Neubrandenburg GmbH**

17348 Woldegk | Oertzenhof 2

Telefon 0395/379 967 50 | mail@ahnb-gmbh.de

## #großartig hören unsichtbare Lautsprecher

*Fast unsichtbare Technik  
verstärkt Sprache,  
streamt Musik und  
telefoniert über  
Lautsprecher vor  
dem Trommelfell*

Thomas Kasan,  
Hörakustiker und Augenoptikermeister  
Wander Optik und Akustik

**Jetzt testen:  
Micro-Hörsysteme  
von  
Wander-Akustik!**



3x in NEUBRANDENBURG  
Wolfswinkelstr. 4 • Friedländer Str. 2a • Juri-Gagarin-Ring 24a

www.wander-optik.de





# FACHBETRIEB

## KOMPETENZ - JEDERZEIT VOR

### Glück lässt sich adoptieren

#### Der Einzug eines Haustieres muss jedoch gut überlegt und vorbereitet sein

(djd). Für viele Menschen sind sie echte Familienmitglieder, zu denen eine enge emotionale Bindung besteht: Rund 34,4 Millionen Haustiere lebten laut Statista im Jahr 2022 in deutschen Haushalten. Katzen

bilden dabei mit 15,2 Millionen vor Hunden die unangefochtenen Favoriten. Doch nicht jedem Tier geht es so gut. Tausende Hunde, Katzen, Kleintiere und Vögel warten bundesweit in Tierheimen auf ein schönes Zuhause. Wer über den Einzug eines tierischen Familienmitglieds nachdenkt, sollte daher auch die Adoption eines Tieres aus dem Tierschutz in Erwägung ziehen.

#### Eine Tier-Adoption kann glücklich machen

Erfahrene Tierfreunde wissen: Mit der Entscheidung für einen felligen oder gefiederten Begleiter übernimmt man ein großes Stück Verantwortung für viele Jahre. "Bei aller Begeisterung darf die Adoption eines Haustieres nie aus einer Laune heraus geschehen, sondern muss gut überlegt sein. Die Ansprechpartner in den Tierheimen kennen ihre Tiere gut und beraten dazu individuell", schildert Nadine Giese-Schulz von Das Futterhaus. Viele Fragen sind im Vorfeld zu klären: Lässt die eigene Wohnsituation überhaupt ein Haustier zu, muss unter Umständen vorher der Vermieter seine Zustimmung geben? Sind die Kosten für Futter, Impfungen und Tierarzt gut zu bewältigen? Wer kümmert sich um die tägliche Pflege und beispielsweise ums Gassigehen? Wo bleibt der neue Liebling der Familie, wenn man selbst einmal verreisen möchte? "Es kann durchaus Vorteile haben, sich einen erwachsenen oder sogar schon älteren Hund anzuschaffen", erklärt die Expertin weiter. "Wichtig ist es, sich genau mit der Vorgeschichte und dem Grad seiner Erziehung und Sozialisierung auseinanderzusetzen."

#### Wichtige Arbeit der Tierheime unterstützen

Für die Basisausstattung von der Leine bis zum Zeckenschutz, für sinnvolles Tierspielzeug und Futterempfehlungen bietet sich beispielsweise eine persönliche Beratung in einem der mehr als 400 bundesweiten Fachmärkte von Das Futterhaus an. "Wir freuen uns über jedes Tier, das ein gutes neues Zuhause gefunden hat. Tierhalter, die ein Tier neu adoptiert haben, unterstützen wir mit einem Rabatt auf den ersten Einkauf." Um die wichtige und zumeist ehrenamtliche Arbeit der Tierheime zu unterstützen, gibt es in den Fachmärkten zudem Spendenboxen und viele weitere Aktionen zugunsten der Einrichtungen. Die Arbeit, die in den Tierheimen geleistet wird, ist der Grund dafür, dass hierzulande nur wenige herrenlose Tiere auf den Straßen leben müssen. Unter dem Motto "Glück adoptieren" soll dies stärker ins Bewusstsein gerückt und honoriert werden. Unter [www.futterhaus.de](http://www.futterhaus.de) finden Tierhalter Adressen aus der Nähe und viele nützliche Tipps rund um die Haltung von Tieren.

**Tierärzte IVC Evidensia GmbH**  
**Müritz-Tierklinik**  
**Dr. Holger Nietz**  
**Goethestraße 52**



**MÜRITZ  
TIERKLINIK**  
  
**24 h für  
Sie erreichbar**

17192 Waren (Müritz) / Terminsprechstunde  
**Kleintiersprechstunde**  
Montag - Freitag 10.00 - 12.00 Uhr  
16.00 - 19.00 Uhr  
**Samstag, Sonn- und Feiertag**  
**nur nach telefonischer Absprache!**  
**In Röbel** / Terminsprechstunde  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag  
Mittwoch  
Telefon (039931) 5 91 46  
**In Malchow** / Terminsprechstunde  
Montag, Mittwoch  
Dienstag, Donnerstag, Freitag  
Telefon (039932) 80 95 10

Goethestraße 52  
Telefon (03991) 66 46 26  
Fax (03991) 66 86 87  
Auto-Tel. 01 71/6 72 72 88  
Mirower Straße 34  
16.00 - 18.00 Uhr  
13.00 - 14.00 Uhr  
Güstrower Straße 68  
16.00 Uhr - 18.00 Uhr  
11.00 Uhr - 12.00 Uhr

**Sommer, Sonne, Strand ade ...**

Liebe Kunden, Freunde und Bekannte,  
nach 20 schönen und erfolgreichen  
Jahren verabschieden wir uns vom

**„Lichtenberger Badestrand“.**

Danke für die jahrelange Treue, die netten  
Gespräche sowie die lieben Wünsche.

Wir sind aber weiterhin für Feierlichkeiten  
im Gastraum in Lichtenberg, Hauptstraße 21,  
sowie Catering ganzjährig für Sie da.

**Tel.: 0162 9250003**  
**Ihre Familie A. Frank**



**Mietwagen - Krankenfahrten - Müller**

Rollstuhl  
Tragestuhl

Ambulante Fahrten

**Blücher 4 · 17348 Woldegk**  
**Mobil: 0171 / 32 080 39 · Tel.: 03963 / 25 75 87**

*Wir sind für Sie da!*

Alle Fahrten zum Arzt  
(Chemo, Bestrahlung und Dialyse)!

[krankenfahrten@mkm1963.de](mailto:krankenfahrten@mkm1963.de)



BE  
ORT

# FAHRSCHULE F&R

Inh.: Jens-Uwe Rzehak  
**03963 / 21 05 72**

Prenzlauer Chaussee 13 · 17348 Woldegk · Fahrschule-F-R-Woldegk@T-Online.de

*Theorie  
und Praxis*

- Zweirad
- PKW
- LKW
- Ladekran
- Gefahrgut
- Gabelstapler
- Bus
- Traktor



- Anzeigenteil -

## Frühlingsgefühle verschenken

(djd). Gemeinsam mit Familie und Freunden den Frühling begrüßen und einige unbeschwerte Tage verbringen: Kleine Aufmerksamkeiten gehören zum Osterfest natürlich dazu. Mit eigenen Schnappschüssen erhält jedes Präsent dabei eine persönliche Note. Kunterbunte Blumensträuße lassen sich beispielsweise mit Sofortfotos von Cewe verschönern, die es an vielen Stationen im örtlichen Handel direkt zum Mitnehmen gibt. Kinder freuen sich über Spielspaß für das lange Osterwochenende noch mehr, wenn das Puzzle oder Foto-Memo mit eigenen Motiven bedruckt wurde. Wer originelle Geschenkideen sucht, wird ebenfalls etwa unter [www.cewe.de](http://www.cewe.de) fündig: Ein Thermobecher etwa mit individuellem Fotodruck hält heiße oder kühle Getränke frisch und sieht dabei noch chic aus.



Foto: djd/www.cewe.de

## Lübbersdorfer Scheunenlädchen

Accessoires & Dekorationen

### Frühjahrsmarkt

**am 9. März 2024  
von 10 - 18 Uhr**

**in Lübbersdorf bei Friedland**

Wir haben für Sie jeden  
**Mittwoch von 10 bis 20 Uhr** geöffnet.  
Im März sind wir auch jeden  
**Samstag von 10 bis 16 Uhr** für Sie da.



Lassen Sie sich von einer  
Vielzahl an Dekorationen und  
kreativen Ideen  
überraschen.

**Für Ihr leibliches Wohl  
sorgt der  
Lübbersdorfer  
Feuerwehr Förderverein!**

Familie Halpapp - An der Schmiede 9  
17099 Galenbeck OT Lübbersdorf  
bei Friedland - Mecklenburg-Vorpommern  
Tel. 039607 26870 - Mobil 0171 6201156

## Frauentag in der

## BLUMENLIEBE

Inh. Bettina Marquardt

**Freitag, den 08.03.24 von 8 - 14 Uhr**



Floristikfachgeschäft

Markt 4 · 17348 Woldegk · Tel. 03963/221034 · [www.blumenliebe-woldegk.de](http://www.blumenliebe-woldegk.de)

## Qualitätsumzüge zum besten Preis



Neubrandenburger Möbelspedition

weitere Leistungen:

- ✓ Entrümpelung
- ✓ Wohnungsaflösung
- ✓ Küchen- & Möbelmontagen
- ✓ Tresor- & Klaviertransporte
- ✓ Bereitstellung von Lagerflächen
- ✓ bundesweit & international
- und vieles mehr...

**Friedrich-Engels-Ring 1  
17033 Neubrandenburg  
Tel. 0395 4 22 99 99**



**Der Spezialist für Seniorenzüge  
Full-Service-Umzug und Rundum-Sorglospaket  
[www.umzug-2000.de](http://www.umzug-2000.de)**



# AB 23.02. BEI UNS ZU ERLEBEN

## Der neue Passat

Kraftstoffverbrauch kombiniert  
in l/100 km: 5,4-5,0;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert  
in g/km: 143-131;

Für das Fahrzeug liegen nur noch  
Verbrauchs- und Emissionswerte nach  
WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.



## Der neue T-Cross

Kraftstoffverbrauch kombiniert  
in l/100 km: 5,9-5,6;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert  
in g/km: 134-127;

Für das Fahrzeug liegen nur noch  
Verbrauchs- und Emissionswerte nach  
WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.



## Der neue Tiguan

Kraftstoffverbrauch kombiniert  
in l/100 km: 6,5-6,1;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert  
in g/km: 148-139;

Für das Fahrzeug liegen nur noch  
Verbrauchs- und Emissionswerte nach  
WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.



[www.dein-autozentrum.com](http://www.dein-autozentrum.com)



**Dein Autozentrum**



Prenzlauer Chaussee 2b · 17348 Woldegk · Tel.: 03963 / 25 62 0 Feldstraße 24 · 17309 Pasewalk · Tel.: 03973 / 20 70 0  
Gewerbehof 11 · 17087 Altdentreptow · Tel.: 03961 / 25 90 0